

Il solo e il Primo e più Vecchio Giornale Pubblicato nella Louisiana in Lingua Italiana ed Inglese

PREZZO D'ABBONAMENTO
Un anno \$2.00 — Sei Mesi \$1.00
Una Copia, 5 Soldi
Per l'Estero, un'Anno \$3.50

Pagamenti Anticipati

LA VOCE COLONIALE

(THE COLONIAL VOICE)

Entered as Second Class Matter May 22, 1915, at the Post Office at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

The First, Oldest and Only Newspaper Published in Louisiana in the Italian and English Languages

FRANK CABILL, Business Mgr.

ADVERTISING DEPARTMENT
1122 Decatur St. — MA. 2644

Direzione e Amministrazione: 1122 Decatur Street

A Weekly, Bilingual Publication, Official Organ of the Italian Communities of the State of Louisiana

Magnolia 2644

ANNO XXVII.

NEW ORLEANS, LA., SABATO, 17 MAGGIO, 1941

No. 19

"I Am An American" Celebration, Sunday, May 18

— See American Edition Insert

NOTE DEL GIORNO

Da quando è sorto l'aeroplano le nazioni hanno subito pensato che il volare con una macchina era il miglior modo di decimare i cristiani, sia cogli accidenti e le cadute che non si potranno mai eliminare, sia colle inevitabili guerre.

Esso è destinato ad essere il più grande carnefice per molti anni ancora e forse per secoli. Una distruzione a mezzo del terremoto, un'epidemia o un cataclisma, non sarebbe capace di causare una maggiore rovina quale si verifica ogni giorno sul fronte della guerra e fuori.

Tutto ciò è fatto per raggiungere una pace che ora è più lontana che mai. Né il Papa, né le vittime numerose che vengono sacrificate come olocausto a tanta distruzione in massa possono arrestare il rombo dei motori distruttivi che si avanzano nel cielo in fitte squadre, seminando la morte. Per arrestare tanta rovina occorrerebbe che una voce segreta dal fondo dell'anima umana sorgesse come un lampo nelle tenebre ad ispirare d'un tratto la pietà e l'inutile spargimento di sangue ai responsabili dicendo ad essi che ciò non può servire ad altro che ad inasprire la lotta e che non ha un vantaggio ne un scopo umanitario.

A che cosa servono tante religioni, se l'umanità solo ascolta il demone dell'odio, e invece di placarlo colla tolleranza e la fede lo aumenta?

"Ascoltate la parola di Dio," si predica da ogni parte, mentre Egli non vuole ascoltare la nostra che non vale un pisello nella pentola mentre tutta la vita dell'uomo è una continua imprecazione al destino. E questa non è la luce nelle tenebre. L'intelligenza innata che non è un merito dell'uomo, perché egli è una creatura soggetta al destino, non è sua prerogativa.

Il merito spetta allo sviluppo patologico della materia di cui l'uomo non ne sospetta la presenza e non ne sogna nemmeno il processo graduale di trasformazione.

Come il baco da seta si trasforma in un artefice utile e generoso producendo la meravigliosa seta che è un prodotto biologico della materia ad insaputa del bruco trasformato, così l'uomo, solo guidato da un interesse egoista innato si trasforma in un'anima perversa suo malgrado, non ascoltando la voce della sua coscienza o della sua intelligenza, ma quella che vuole dominare e abbruttire il suo simile mentre abbruttisce se stesso.

Un giorno sul Monte Olimpo accadde un fatto curioso che può attestare che degli esseri quasi soprannaturali vigilano alle azioni insensate degli uomini. Un uomo da parecchi anni viveva in una botte vuota, dormiva e si cibava delle radici degli alberi bevendo con una bottola di legno l'acqua delle sorgenti del monte.

Quest'uomo era Diogene, che non poteva soffrire di vivere cogli altri uomini perché diceva che essi commettevano azioni insensate. Egli era ricco, e di notte usciva a piedi scalzi dalla sua botte e con una lanterna camminava cauto gli angoli più remoti del monte. Ebbe un giorno la visita di un Re, il quale si meravigliò di vedere un uomo con tanto intelletto vivere privo di tutto in una botte, e gli domandò a Diogene se egli volesse accettare una vita migliore che gli sarebbe subito offerta per indurlo a cambiare quel sistema primitivo di stenti e di miseria. Anche l'uomo della botte rispose al Monarca con queste parole:

"Tu non mi puoi dare, malgrado le tue ricchezze, ciò che tu stesso non puoi ottenere dalla divina provvidenza. Vai in pace con Dio che non muterà la mia posizione colla tua ricchezza. Io la notte esco sul pendio della montagna con una lanterna e cerco un uomo. Un uomo che ha paura degli altri uomini, un uomo soprannaturale della caverna che volesse accettare la mia esistenza vicino ed a contatto colla luce del Sole"; e così dicendo gli voltò le spalle.

Quel Re partì e si convinse con queste parole che gli uomini erano ingrati ed egoisti, e così Diogene per vendicarsi andò a vivere in una botte sul Monte Olimpo.

L'aeroplano moderno continuerà a mietere vittime ancora per secoli, a dispetto del progresso, perché l'uomo crea e distrugge se stesso. Ora la guerra che ci ha portati in pieno medio evo sarà dotata di altri strumenti di morte ancora più terribili di quelli di oggi sino alla fine dei Secoli.

L'umanità a quanto si crede sarà destinata al ritorno dei tempi primitivi per assicurare la pace al mondo, e ciò che non sarà distrutto dalle forze motrici umane, ma subirà una tale evoluzione da muovere il pianeta Marte in soccorso della terra.

E l'aeroplano si può contare come un'ingegno della scienza per uccidere l'umanità.

La Raccolta di Fondi per le Opere Assistenziali Italiane

Come è noto lo "State Department" che aveva a suo tempo debitamente autorizzato la Federazione degli Stati Uniti d'America dell'Associazione Combattenti Italiani alla raccolta dei fondi per le Opere Assistenziali d'Italia, decideva la settimana scorsa che col giorno 10 Maggio tale raccolta dovesse chiudersi.

Analogamente la Federazione diramava precise disposizioni a tutte le Sezioni dipendenti.

Diamo di seguito pubblicata ad una lettera pervenutaci dal Presidente della Sezione di New Orleans e all'ultimo elenco delle offerte ricevute nei giorni 9 e 10 corrente.

* * *

New Orleans, La., 12 Maggio 1941

SIGNOR DIRETTORE:

ho il pregio di informarvi che, in ottemperanza ad analoghe disposizioni del Dipartimento di Stato, la Federazione degli Stati Uniti d'America dell'Associazione Combattenti Italiani, ordinò a tutte le Sezioni di chiudere irrevocabilmente, sabato scorso, 10 Maggio, la raccolta delle offerte pro Opere Assistenziali d'Italia.

Questa Sezione e il Gruppo Combattenti di Birmingham che con essa ha efficacemente cooperato, hanno cessato quindi, dalla data predetta di raccogliere donazioni per lo scopo suesposto.

Il giorno stesso il Direttore della Sezione provvide a chiudere i conti relativi alla raccolta e inviò al Sig. Antonino Corigliano, Tesoriere Generale, mediante assegno No. 110, la somma di dollari 1284.65 (mille duecento ottantaquattro dollari e sessantaquattro centesimi) raccolti dal 1° Aprile al 10 Maggio, da noi e dal Comitato di Birmingham.

Sono così stati da noi inviati al Tesoriere:

1.a rimessa — 30 Marzo 1941	\$ 793.00
2.a rimessa — 10 Maggio 1941	1284.65
IN TOTALE	\$2077.65

A questi debbono aggiungersi Titoli del Debito Pubblico Italiano, Prestito 3.50%, per Lire 6500 di capitale nominale, con Lire 1.365, — di tagliandi-interessi, donati da un'Associazione di Birmingham e inviati direttamente al Tesoriere Generale.

Nel rendere così conto del nostro operato desideriamo esprimere la soddisfazione nostra e quella dei camerati del Comitato di Birmingham per aver potuto far del bene per la gente di nostro sangue, ringraziare vivamente Voi per lo spazio che avete voluto cortesemente concederci sulla "Voce Coloniale" e insieme tutti coloro che con noi hanno cooperato in questa iniziativa.

Alle Associazioni e ai singoli che formano il lungo elenco degli offerenti rivolgiamo un pensiero fraterno: nella intima soddisfazione del gesto compiuto avranno certamente trovato la migliore delle ricompense.

Vogliate gradire, Signor Direttore, i deferenti saluti miei, del Direttorio e di tutti i Camerati della nostra Sezione.

Il Presidente
F. BELLIPANNI

* * *

ASSOCIAZIONE COMBATTENTI ITALIANI

SEZIONE DI NEW ORLEANS	COMITATO DI BIRMINGHAM
(Ultime offerte ricevute fino al giorno 10 Maggio, data della chiusura della raccolta).	Lista Generale: Italian American Progress Association \$ 25.00 Società Regina Elena di Birmingham 100.00 Raccolti dalla Sig.ra O. Tancredi tra i soci: 5.00 Maria Falletta 2.00 Una Membro 2.00 A. T. Tancredi 1.00 Ignota 1.00 C. F. 2.00 F. Ferlisse 2.00 Josephine C. 1.00 M. Caravella 1.00
Lista Generale: P. Vittorino \$2.00 D. G. L. 5.00	TOTALE \$141.00
TOTALE \$7.00	
Lista M. Balamonte (No. 7) F. T. U. \$2.00 Antonino Segesta 1.00	
TOTALE \$3.00	
TOTALE NEW ORLEANS, \$10.00	TOTALE BIRMINGHAM, \$141.00

RIASSUNTO FINALE

	Dollari	Lire Ital.
Sezione Combattenti di New Orleans		
Elenco precedente	\$ 940.00	
Raccolte il 9 e 10 Maggio	10.00	950.00
Comitato Combattenti di Birmingham		
Elenco precedente	\$ 984.65	7.865.00
Raccolte l'8 e 9 Maggio	141.00	1127.65
Raccolti complessivamente e spediti al Tesoriere Generale a New York	\$2,077.65	7.865.00

700 studenti contro i convogli americani

WASHINGTON, D. C., 9 — Il Senatore Nye, repubblicano del North Dakota ha sottoposto al Senato un memoriale che porta le firme di 700 studenti dell'Università di Princeton. Gli studenti si oppongono all'uso dei convogli ed alla partecipazione degli Stati Uniti nella difesa dello Impero Inglese.

Antonescu promosso a Generale d'Armata

BUCAREST, 14. — Re Michele ha promosso il Generale di Corpo d'Armata Antonescu, Conduccatore dello Stato, a Generale d'Armata come espressione della sua riconoscenza e della riconoscenza della Nazione per la fermezza con la quale ha ristabilito d'ordine in Romania.

LA CHIAMATA ALLE ARMI DEI 21nne E' ORAMAI VICINA NEGLI STATI UNITI

Il proclama è pronto e manca ad esso soltanto la firma del Presidente

WASHINGTON, — Un proclama per il servizio di leva che chiama per la registrazione un milione di giovani che dallo scorso 16 Ottobre hanno raggiunto il ventunesimo anno di età, è pronto per la firma del Presidente.

Il proclama è digià pronto e mancavano ad esso la firma del Presidente e la data della registrazione. Questa data sarà stabilita dal Presidente stesso. Pare probabile che la data sarà in Luglio, o al primo del mese oppure al quindici.

I regolamenti, per la registrazione sono identici a quelli precedenti e di diverso non vi è che l'età dei giovani chiamati.

Il maggior numero dei giovani chiamati a registrarsi saranno dichiarati idonei poiché a quella età l'uomo è nella sua perfezione fisica.

LONDRA CHIEDE AGLI STATI UNITI MAGGIORI AIUTI

Gli esperti navali credono che l'unica soluzione sia quella dei "convogli"

LONDRA, 12 — Diversi esperti navali inglesi hanno dichiarato che affinché gli aiuti americani possano far vincere la guerra all'Inghilterra, gli Stati Uniti, in questi prossimi 60 giorni, debbono enormemente aumentare detti aiuti.

E' opinione generale che l'Inghilterra deve al più presto trovare il modo di pareggiare la differenza fra le perdite che vengono inflitte dai tedeschi alla sua marina mercantile e la quantità di tonnellaggio che, nello stesso periodo di tempo, riesce a costruire.

La migliore soluzione sarebbe quella — si afferma a Londra — che l'America cedesse all'Inghilterra tutti i suoi vecchi piroscafi, i piroscafi dell'Asse che si trovano nei porti americani e tutti i nuovi piroscafi che gli S. U. stanno costruendo.

Si calcola che nei 20 mesi di guerra, la marina mercantile inglese ha perduto circa 6 milioni di tonnellaggio.

La Croce d'Aviazione a un aviatore americano

LONDRA, 10. — Il luogotenente pilota Lawrence Ellis, che è nato a Chicago, ha ricevuto la "Flying Cross" per essersi distinto in operazioni aeree.

Egli fa parte della RAF.

Rappresentanza diplomatica tra Cina e Australia

CANBERRA, 11. — Il Cabinet australiano ha oggi approvato l'immediato scambio di rappresentanze diplomatiche tra l'Australia e la Cina del Generalissimo Chiang Kai-shek.

"I Am An American" Day

Tomorrow, May 18th marks the celebration of "I Am An American" Day, the day set aside, in the words of President Roosevelt, "for the recognition of all who, by coming of age or naturalization, have attained the status of citizenship" during the past year.

It is a day, however, that concerns us all. There are people in the past who have taken their American citizenship casually. Today such people are hard to find. American citizenship has become a priceless possession, the envy of millions of uprooted, desolate and subjugated people who live under the constant surveillance of armies, secret police, restrictions and prohibitions of every manner and kind. In the face of that dark picture, Americans can well be thankful for the protection of American citizenship.

"I Am An American" Day is a new American observance. What it stands for, however, is old and has been cherished and appreciated by many generations of Americans. It has demonstrated to the world, the fact that a nation of many different peoples from all corners of the earth can be united in wanting the free and just pattern of living which American democracy offers.

American citizenship has its duties as well as its privileges. The democracy of freedom that we cherish cannot be merely inherited. They must be reborn with every generation. They depend not only on our officials in Washington, but on each of us — on qualities of personal character, on our willingness to do an honest day's work, to give to our neighbor the same privileges and opportunities we ask for ourselves, to study and weigh public issues, to vote honestly, to put the common good before the interest of any group, to defend with our labor, and if need be, our lives, our country and its ideals. And these are the qualities that lie in the hearts of every Italian or native-born — and the American of Italian extraction.

Proclamation

WHEREAS, the Congress of the United States has designated the third Sunday in May of each year as "I AM AN AMERICAN" Day urging the authorities in states, counties, cities, and towns to make plans for the celebration of this day by giving recognition to new citizens who have attained this right either by becoming twenty-one years of age or by naturalization in the year immediately preceding the third Sunday in May, and

WHEREAS, President Franklin D. Roosevelt has proclaimed Sunday, May 18, 1941, as "I AM AN AMERICAN" Day,

NOW, THEREFORE, I, ROBERT S. MAESTRI, Mayor of the City of New Orleans, designate May 18, 1941, as "I AM AN AMERICAN" Day in New Orleans, and I urge that this day be observed as a day of recognition of all New citizens in the State. I call upon all officials, patriotic, civic, educational and religious organizations, and all public-spirited citizens to join in exercises intended to impress upon all citizens, both native-born and intended naturalized, the significance of citizenship in this Nation.



IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and caused to be affixed the seal of the City of New Orleans, at City Hall, this Fourteenth day of May, 1941.

ROBERT S. MAESTRI.
MAYOR

LA GUERRA IN EUROPA E IN AFRICA

Secondo i bollettini di Roma dell'alto comando, la flotta aerea italiana attaccò con vigore un convoglio Britannico nel Canale di Sicilia, e durante dodici ore

(Continua nella penultima pag.)

LA VOCE COLONIALE

(THE COLONIAL VOICE)

Published every Saturday in New Orleans, La.
BY THE COLONIAL VOICE PUBLISHING COMPANY

The Only Italian Newspaper in Louisiana Serving the Italian-American
Readers Uninterruptedly since 1915.

Organo Ufficiale della "Società Virgiliana"
(Official Organ of the "Virgilian Society")

Tutta la Corrispondenza, Annunzi, Comunicati, Checks, Vaglia Postali
ed altro devono essere intestati a,

LA VOCE COLONIALE

1122 DECATUR STREET NEW ORLEANS, LA.

Estate of M. MANGIARACINA Editor-Prop.

FRANK CABIBI Society Editor

MISS BEVERLY C. POLIZZI

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE

1122 Decatur Street New Orleans, La.

CORRISPONDENTI ITALIANI

ARMANDO TRONI Palermo

MAGGIORE CARLO DE RISKY Milano

NEW ORLEANS, LA., SABATO, 17 MAGGIO, 1941

AMERICAN UNITY IN THE PRESENT CRISIS

Aliens Classified Priceless Asset For Defense Of Democracy

Mrs. Franklin D. Roosevelt accepted the honorary chairmanship of a National Committee which the Common Council for American Unity is now formed and includes representatives of all nationality groups in all sections of the country.

This announcement was made at a dinner given by the Common Council in New York at which more than 1,000 people representing all nationality groups were present.

The dinner, at which Mrs. Roosevelt presided, stressed the identity of interest of all Americans, regardless of birth, religion or race, in the preservation and extension of American ideals in the present crisis. The keynote of American unity was sounded by Mrs. Roosevelt, who particularly praised the loyalty of Americans of foreign birth, and was elaborated upon by Attorney General Robert H. Jackson, Senator Harold H. Burton, of Ohio, Archibald MacLeish, Librarian of Congress, M. F. Wegrzyn, publisher of the New York Polish daily, Novy Swiat, Louis Adamic, writer and editor of Common Ground, Edward Corsi, former Commissioner of Immigration at Ellis Island, and Read Lewis, director of the Common Council for American Unity.

"Every person owes his presence on this free continent, either remotely or immediately, to the impulse to migrate," declared Attorney General Jackson. "Some, like myself, are products of migrations so far back that we have lost any sense of European origin. But that is no excuse for losing our understanding also. Those who stem from the earlier migrations can render no more timely service to our national defense than to join hands with later immigrants to make our common lot of American freedom completely and permanently secure."

The Attorney General dismissed the claim that there is any serious disloyalty among

large numbers of aliens in the United States. The same claims were made during the last war by irresponsible people and, although there were many more aliens in the country then, the government found it necessary to intern only about 2,200 of them. Furthermore, he asserted, the government today is much better prepared to deal with any outcropping of subversive activity, whether initiated by aliens or citizens.

"We have completed, with excellent cooperation from the aliens themselves, the first real working inventory of our non-citizen population," he declared. "The registration will soon be completely classified and tabulated and we will know who our aliens are, where they live, whence they came, and we will be able to sift out those with criminal records. Moreover, we will be able in a matter of hours to identify aliens of any particular nationality, in the whole nation or in any locality, and specify those with military experience or of any selected occupation. These detailed individual records enable the government to deal with any alien problems on the basis of individual merits, and they take away any excuse for indiscriminating dragnet procedures or mass action."

Far from having in our midst a body of fifth columnists to worry about, it is the leaders of totalitarianism who should be doing the worrying, Mr. Jackson said, for in their over-extended domain there are millions "of alien and unwilling subjects — full of revenge and on the verge of insurrection. They are held down only by the machine gun and discipline by the concentration camp. They constitute the greatest Fifth Column opportunity in history."

Mr. Jackson called for an aggressive propaganda to "out-Fifth-Column the master Fifth Columnist himself" which he declared could be done with the aid of the aliens and foreign born in the United States.

"Given the help of our immigrants from the recently oppressed countries," he said, "we could send in Europe's own tongues from her own native sons messages of their progress and happiness under free institutions that would stir new vitality for democracy in every

occupied community of Europe. Loyal aliens are not intruders to be tolerated. They are the priceless assets for the defense of democracy if we have the wit to cultivate them."

Mr. Jackson did not disguise the fact that there are many things still to be done in the United States to make conditions for aliens and immigrants more in keeping with democratic principles. One of the first steps to be taken, he said, is to modernize the immigration laws to permit a firmer but more flexible control. Deportation of aliens has also broken down due to world conditions and the entire present procedure needs overhauling so that an independent board may be given discretion as to the disposal of deportable aliens after proper hearings. Thus, he declared, the status of decent and loyal aliens could be regularized, and the criminal element properly penalized.

"But whatever discrimination or selection we see fit to make in our future policy," the Attorney General emphasized, "immigrant aliens who are already in the process of assimilation into our society must be given opportunity to be self-supporting and self-respecting members of our community life. It is vital to any program of Americanization that there be no general discrimination against aliens in employment. We do not want to create a class of refugees from work."

M. F. Wegrzyn, publisher of Novy Swiat, also scouted the claims that a spirit of disloyalty lurked latent in the thoughts of the foreign born. In proof of his contrary assertion, he declared that the records of the Selective Service in the New York area alone showed that citizens of European descent were prominent among volunteers for military training. The foreign language press, he declared, had been a valuable asset in teaching democratic ideals and loyalty to its readers and, far from being the menace portrayed by its detractors, was a staunch ally of the government.

Mr. Adamic, who edits Common Ground, the quarterly magazine published by the Common Council for American Unity, and who was born in Yugoslavia, declared that the "loyalty to the United States of most of the foreign-born, including the aliens, is almost beyond adequate statement."

"This country is beginning to see," he said, "more clearly than ever before, that this diversity of its population is one of its greatest advantages — both now in this emergency and in the long run."

Mr. Corsi scored a recent statement of a New York judge that civil war would break out in New York among the foreign-born if America entered the European conflict. Citizens of Italian and German blood were incensed and indignant over the statement, he said. Nothing could be farther from the actual fact, he declared, asserting the loyalty of the great part of Italian citizens to the United States as beyond question.

Mr. Lewis, citing from Provost General Crowder's report on the services of foreign-born Americans in the last war, showed that no group, as a group, were so highly commended by military authorities, not only for their courage but for the numbers in which they volunteered for service.

"In joining hands today to defend democracy," he said, "Americans are but defending the faith that brought them and their forebears to these shores, whether from England, or Norway, or Germany, or Italy, or Yugoslavia, or Greece, or any of the countries of the world. In that faith, in the will to be free, to live our own lives, not in any identity of background, birth or color, lies the foundation of American unity. And finding that faith, that passion for liberty, in the hearts of the men and women who have come together here in America from all the countries of the world, we know that it is not the heritage of any single people, but a flame that burns in the soul of man, and hence that the cause to which our country has pledged itself can have but one outcome."

Mr. McLeish stressed the fact that the American idea is based upon a moral order and that the mere throwing together of dozens of different races and nationalities has its significance.

FESTA SCOLASTICA ALLA S. MARIA

Domenica, 18 corr. alle ore 8 p. m. al Teatro della Scuola Parrocchiale S. Maria, sarà presentato il Programma di Recitazione delle Classi.

Esso comprende un particolare lavoro drammatico esecuzione di cori, e saggi e figurazioni coreografico-musicali.

Le Suore della Scuola, con ammirabile, instancabile operosità, hanno dato ai saggi delle varie Classi la preparazione più accurata.

E' certo che il successo della prima rappresentazione di Venerdì scorso, si rinnoverà e sarà ancor più ampio in questa Serata domenicale, destinata ad essere la finale, e quindi la maggiore.

Raccomandiamo alle Famiglie dei nostri Lettori di intervenire allo spettacolo, dimostrando così di saper rendere alla Scuola, alle Insegnanti ed agli Alunni tutto quel tributo di volontaria cooperazione e di attivo interessamento che le opere educative hanno diritto di attendersi.

VERSO UN NUOVO MINISTRO IN AUSTRALIA

I laburisti andranno al potere se vinceranno le prossime elezioni

SIDNEY, 11. — Nei circoli politici si afferma che se nelle prossime elezioni ci avranno luogo fra due settimane, il partito del lavoro riuscirà ad ottenere altri seggi al Parlamento, verrà formato in Australia un nuovo governo con a capo i laburisti.

Naturalmente, l'attuale Primo Ministro R. J. Menzies lascerà il potere.

Attualmente il Parlamento è diviso quasi in parti eguali fra sostenitori ed oppositori del governo e quindi, se il partito del lavoro riuscirà a conquistare altri seggi, avrà il controllo del Parlamento. Sia John Curtin, leader del partito del lavoro che F. M. Forde, deputy leader, hanno affermato che il partito è pronto, se vince le elezioni, a salire al potere.

Nei circoli politici di solito bene informati si afferma intanto che i laburisti hanno ottime probabilità di vittoria.

Menzies ha, in questi ultimi tempi, tentato ripetutamente di far partecipare i laburisti al governo, in un gabinetto di coalizione.

La Regina Elena invia \$10,000 al Montenegro

ROMA, 15. — La Regina Elena la quale è nata, come si sa, nel Montenegro, ha inviato in dono 250,000 lire, pari a \$10,000, al Commissario Civile di Cettigne con l'incarico preciso di distribuire il danaro tra le famiglie bisognose.

La giornata del Ministro Riccardi a Budapest

ROMA. — Mentre la stampa ungherese continua a sottolineare i rapporti con l'Italia, il Ministro per gli Scambi e per le Valute è stato ricevuto a Budapest dal Premier Bardossy, il quale gli ha restituito la visita intrattenendosi in lunghi colloqui.

only through the ideals upon which the country was founded and by which it seeks to perpetuate those ideals in common action.

Senator Burton praised large cities — in which most of the foreign-born population of the United States makes its home — as strongholds of self-government in the development of which citizens of foreign birth have played a prominent part.

Thus to conclude — we maintain that the loyalty of the Italian-born — alien or citizen — is beyond doubt.

HERE AND THERE

ITEMS OF
INTEREST

BY
BEVERLY POLIZZI

NEW ORLEANS, LA.

On Sunday, May 11th at 3 o'clock in the afternoon at the De Soto Hotel, the Gruppo Giovane gave a reception in celebration of "Mother's Day."

Rev. Vincent Verderame, O. M. I., of St. Mary's Italian church delivered an impressive speech to the mothers and daughters present. Rev. Verderame's talk was followed by a musical program. Octavia Benintende, mistress of ceremonies, introduced Josephine Saladino who played several selections on the piano, and Mary Cusumano, who rendered several vocal selections, accompanied on the piano by Miss Marie Mumphy.

The president, Fara Cusumano, introduced the "Mother" of the day, Mrs. F. Benintende, and also the special guest, Mrs. V. F. Pachi, president of Elena di Savoia.

All the mothers were seated around a beautifully decorated table where each daughter pinned a corsage on her mother and recited a pledge making the mothers honorary members of the Gruppo Giovane.

Among those present were: Mesdames V. F. Pachi, F. Benintende, A. La Nasa, A. Gagliano, F. Gagliano, Bertrotti, Pittari, Geraci, W. Ruello, S. Wian, J. Marsiglia, P. Cusumano, Mannino, Maenza, Perez.

Misses Fara and Mary Cusumano, Octavia and Phyllis Benintende, Gloria and Pauline La Nasa, Frances Zara, Virginia Maenza, Frances Geraci, Beverly Ruello, Iris Lenfant, Josephine and Marie Saladino, Theresa Bertrotti, Mary Pittari, Marie Mumphy, Frances Marsiglia, Frances Salane.

Le lingue straniere bandite in un'industria

GROTON, Conn., 12. — La "Electric Boat Company", costruttrice di sottomarini per la flotta degli Stati Uniti, ha proibito ai suoi cinquemila lavoratori di esprimersi in alcuna lingua estera. L'ordine è apparso in manifesti affissi alle mura dello stabilimento.

Pauline Gagliano, Corinne Di Leo and others.

At a meeting held recently at the Jung Hotel by the Gruppo Giovane the following officers for the 1941 term were elected: Fara Cusumano, president; Angelina Zara, 1st vice-president; Theresa Bertrotti, 2nd vice-president; Mary Cusumano, assistant secretary; Josephine Saladino, treasurer; Octavia Benintende, parliamentarian; Mary Pittari, sergeant-at-arms; Pauline La Nasa, general chairlady; Gloria La Nasa and Phyllis Benintende, newspaper reporters; Fara Cusumano, mascot and Mrs. F. Benintende, advisor.

The outgoing president Marie Pecoraro, was presented a gift and both outgoing and incoming presidents were given corsages of American Beauty roses.

Miss Constance Cuccia, daughter of Mr. and Mrs. A. J. Cuccia, 2526 Burgundy street, will be queen of the May ball at the Academy of the Holy Angels tomorrow, May 18.

The marriage of Miss Lucille Capra, daughter of Mr. and Mrs. Frank Capra, to Dan V. Bianca, will be celebrated on Wednesday, June 11th at the St. Louis Cathedral at 9:30 a. m.

Anthony Martino, arts and sciences sophomore, was recently re-elected president of the Circolo Universitario, Italian social club of Loyola university, according to Father Janssen.

Salvador Sciortino is the new vice-president; Miss Octavia Benintende, secretary, and Miss Rita Lema, treasurer. Miss Norma P. Hood, Samuel Brocato and Henry St. Philip were named to the executive board.

All are arts and sciences sophomores except Brocato, a junior.

Mr. and Mrs. Jacob J. Amato, 3234 Nelson street, are the proud parents of a fine baby daughter born Sunday, May 11th, Mother's Day, at Mercy Hospital. Mother and baby are doing well. Mrs. Amato was the former Miss Lucille Giuffria.

Congratulations, Mr. and Mrs. Amato!

Mrs. Josephine Caciccia has announced the approaching marriage of her daughter, Rose, to Mr. Vincent P. Sacco, which will be celebrated on Sunday morning, May 25th at eight-thirty o'clock Nuptial Mass at St. Mary's Italian church, 1114 Chartres street.

Immediately following the ceremonies at church the couple will leave for their honeymoon trip.

An entertainment program will be presented by the children of St. Mary's School, 1114 Chartres street, tomorrow, May 18th at 8 p. m. Admission \$3.25c.

"Yours truly" wishes loads of success to the children in their program!

Congratulations to — James L. Giangrosso, 3014 DeLachaise street, who at present is stationed at Camp Blanding, Fla., upon being made first class private, in Uncle Sam's army!! May you continue to progress, James!

Congratulations to — Simone Brocato, student in the college of arts and sciences at Loyola university, upon becoming an active member of Blue Key, national honorary service fraternity. Simone is also a member of Theta Beta, Agramonte, Le Cercle Français, Sodality, and Li Circolo Universitario Italiano.

Dr. Werner Peiser gave a lecture Thursday night in Marquette Auditorium at Loyola University under the auspices of Circolo Universitario Italiano.

Following the lecture a very entertaining program was presented which included Italian music and folk dances.

BATON ROUGE, LA. Mr. Charles Cangelosi, president of the Baton Rouge Ice Company, was recently elected a director of the City National Bank. He succeeds the late Mr. Joseph Gebelin.

Congratulations to — State Representative Theodore Cangelosi of East Baton Rouge parish who left by bus Tuesday for Camp Livingston to be inducted into the army.

Mr. Cangelosi waived his deferment as a state official and volunteered for duty. Before leaving he was given a portable radio by fellow members of the Baton Rouge bar.

Ed. Note: — Don't forget tomorrow "I Am An American Day" as proclaimed by our President. Be proud that you are an American! show it by saluting our flag whenever you see it and join in some of the celebrations that will take place tomorrow throughout our city!

Corral

SPORTSWEAR

2.50 EACH PIECE



- Station wagon loafer jacket of saddle denim (sanitized shrunk). Horseshoe pockets outlined with rivets. 12-20-2.50.
- Matching slacks of saddle denim, large, copper-riveted pockets. 12-20-2.50.
- Divided whoopee skirt, copper-riveted belt and pockets. Sanitized shrunk saddle denim. 12-20-2.50.
- "Good Luck" blouse, hand-screened brown horseshoe print on unbleached cotton. 12-20-2.50.
- Saddle denim cowboy hat, copper-riveted band. All hat sizes. 2.50.

—Sportsweat Shop, Second Floor

MAISON BLANCHE

Alla Lunga Lista delle Specialità Importate dalla Notissima Ditta

UDDO Taormina CORPORATION

Confezionatrice della Salsina "GIARDINIERA" Va Aggiunto il

FERNET - BRANCA

dei Fratelli Branca di Milano

Premiati, per questo magnifico prodotto, con Medaglia d'Oro e Gran Diploma d'Onore a decine di esposizioni.

Presso la Ditta **UDDO Taormina CORPORATION** si può ottenere il Famoso

OLIO D'OLIVA, Marca "Progresso" e "Patria"

BRAND, ed i Formaggi Migliori

Provate una sola volta a comperare i Generi Importati o Manufatturati dalla Ditta

Uddo Taormina Corporation

521 Governor Nicholls St. Telefono MAGNOLIA 1144

New Orleans, La.

SOLI DISTRIBUTORI

Del Rinomato FERRO-CHINA "BISLERI"

ECCELLENTE TONICO-RICOSTITUENTE

Regina delle Acque Minerali — Spumante da Fonte Angelica.

College Graduates Wanted By U. S. Navy

The Navy Department desires to obtain a large number of young college graduates for Midshipman Training, leading to appointments as commissioned officers in the United States Naval Reserve.

To be eligible for this training candidates must possess a Bachelor of Arts, Bachelor of Science or Engineering degree from an accredited University of college, and must be able to pass a rigid physical examination, with particular stress on eyesight, weight, hearing, and teeth, be unmarried, and not less than 20 and under 28 years of age.

Qualified applicants will be enlisted as Apprentice Seamen Class V-7, U. S. Naval Reserve, and will be given thirty days preliminary indoctrinal training at certain designated schools. If successful in completing this preliminary training, they will be enrolled as Midshipmen, U. S. Naval Reserve and given an additional three month's intensive training and schooling in Naval subjects. Those able to complete this course will be appointed Ensigns in the U. S. Naval Reserve and will be ordered to their homes in an inactive status or to the fleet for deck or engineering duty.

Opportunity to enlist for this training program will be open for a short time only, and young men interested and qualified should apply to the nearest U. S. Navy Recruiting Station or write to Commandant EIGHTH Naval District, New Orleans, Louisiana, for complete information.

Mammoth Fistic Program At Municipal Auditorium

NEW ORLEANS, La. — HARRY WEEKLY, the phantom of the welterweight fight and ERVIN (The Miracle Man) BERLIER, will headline another mammoth fistic program at the air-conditioned Municipal Auditorium Monday night, May 19th, when the two rivals battle twelve rounds to a decision under the auspices of the American Boxing Club, Inc. Weekly and Berlier headline a five bout card consisting of 36 rounds of fighting.

Harry Frisch, ABC President and Lew Raymond, the dean of match-makers will give the fans action galore at popular prices Monday night and the Weekly-Berlier fight follows the most sensational one staged here in twenty years — the Callura-Serean legalized ring murder which was staged by the ABC at the Auditorium May 6th. Raymond's thrilling program brings the following pleasing action fighters together:

Harry Weekly-vs- Ervin Berlier, 12 rounds.
Cosby Linson -vs- Russell Long, 8 rounds.
Denver Mike Martinez -vs- Dudley DeJean, 8 rounds.

Two blood and thunder four rounders between four slambang sluggers will start the fireworks at 8:30 p. m.
The Weekly-Berlier match is a return one sought by 4100 fans who witnessed them in a bloody and gruelling ten round battle here March 3rd. The battle was voted one of the greatest ever staged between junior welter-weights here. Monday night they will travel two extra rounds and anything can happen when two fighters like Weekly and Berlier start slinging leather.

Russell Long, former Mississippi College intercollegiate star will make his bow as a stablemate of Weekly under the management of Broadway Johnny Cox in an eight rounder with tough Cosby Linson.

A record advance sale and reservation at both ADAM HAT STORES, 116 ST. CHARLES and 1004 CANAL STREETS indicate a gate of \$8,000. Reservations can be phoned MAGNOLIA 8645 and MAGNOLIA 0145. 5000 general admission seats will be 90c. 3000 balcony reserved \$1.80 and 3000 ringside and box seats, \$2.40, taxes included.

See Success Of Campaign For Racing

Beneficial Effects To City And Quarter In Particular Cited

Judging by the caliber of men at the head of the movement to insure horse racing during the coming months, there can be no doubt as to the success of the undertaking. It is generally conceded that a season refections. Its renewal at the old Fair Grounds track will have beneficial effects in many directions. Its renewal at the beginning of the new year or whatever date set by Sylvester W. Labrot, Jr., head of the group that has taken over the Fair Grounds, will no doubt bring many additional visitors to New Orleans.

The hotels, restaurants and rooming houses feel the good effects of the racing season. And it should not be forgotten that the shops in the Old French Quarter likewise are visited by out of town folks who have been attracted to "America's Most Different City" by the ponies.

The aim of Chairman Labrot and his committee is to raise \$750,000 to restore thoroughbred horse racing as a winter sport at the historic course. The movement already has the endorsement of such prominent citizens as A. B. Paterson, Crawford H. Ellis, E. F. Creekmore, George S. Clarke, D. H. Halsey and others who appreciate the benefits of clean horse racing such as is proposed by Mr. Labrot and his associates.

The campaign to raise the necessary funds will be conducted by various teams, the captains of which will include: Milton Adler, A. J. Amoss, O. H. Cheer, Jr., I. R. Collard, Alfred D. Danziger, G. Shelby Friedrichs, Felix Gaudin, Richard Jones, S. Harby Kreeger, Joseph La Nasa, S. F. Schwing, John T. Upton, Hughes Walmsley and Richard Werner.

The Fair Grounds will be operated by the Fair Grounds Corporation with Mr. Labrot at its head. Other officers are Frank Monteleone, O. H. Cheer and Anthony Pelletieri, vice presidents; Harry K. Oliphant, treasurer, and Charles P. Fenner, Jr., secretary.

Following are the board of directors: Ray Cantrell, Arnaud Cazenave, Mr. Cheer, Mr. Danziger, Felix Gaudin, William Helis, Richard G. Jones, Mr. Labrot, Mr. Monteleone, Mr. Oliphant, Mr. Pelletieri and Frank E. Toye.

United States mints, during the past fiscal year, have manufactured and delivered to banks more than 180,000,000 new nickels.

A cooperative pear-packing plant at Placerville, California, is represented as the largest such establishment in the world.

Ismet Inonu, president of Turkey, is deaf.

"Play Day" Draws 400

Winners in the second annual playday athletic competition sponsored by the Vieux Carre Co-ordinating Council were presented ribbon awards by John Zimmerman, state director of recreation for the work projects administration, at ceremonies Saturday night at 1024 North Rampart street, about 25 awards were made.

Speakers were Ted Liuzza, Sunday editor of the New Orleans Item and Tribune; the Rev. Edward B. Postert, O. M. I. assistant pastor of St. Louis Cathedral, the Rev. Vincent Verderame, director of the Catholic Youth Organization, St. Mary's Italian church, and Mrs. Aileen Shea Zahn, director of the New Orleans Neighborhood Center, and G. A. Leumont, playday chairman.

The council is composed of representatives of the St. Louis Cathedral, the Orleans Neighborhood Center, McDonogh No. 15 school, St. Mary's school, and the St. Mark's Community Center. The competition was held Friday and Saturday at the Mother Cabrini Playground.

Every sort of game and field event was on the program and the wading pool was continuously popular.

McDonogh 15 walked off with about 75 percent of the events on the program, and other participating schools were the St. Louis Cathedral and St. Mary. Children of St. Mark's and the Orleans Neighborhood centers also took part. The event opened with a parade through the French Quarter.

Only About Third Have Registered

Only about a third of the city's expected total registration has registered as yet, according to an announcement by Registrar Vic Wogan. Registration is now being conducted under the terms of the new registration law, in which certificates are mailed to the addresses of the applicants.

To date, 50,325 voters have registered, of whom 31,575 are men and 18,750 are women, the total being about 5000 short of the number who had registered up to the equivalent date in 1939, under the terms of the old law.

Only 175 working days remain, Mr. Wogan pointed out, for the other 100,000 voters in the city to register. Mr. Wogan stressed the fact that those who come now will find no delay or difficulty in being served, while usually the final months of the year see the office so jammed with the last-minute rush that it is often necessary for applicants to have to make several trips to the office before they can be given their turns.

Pick Tullis To Reign As Cotton King

Dukes Also Named For Culminating Event Of Program

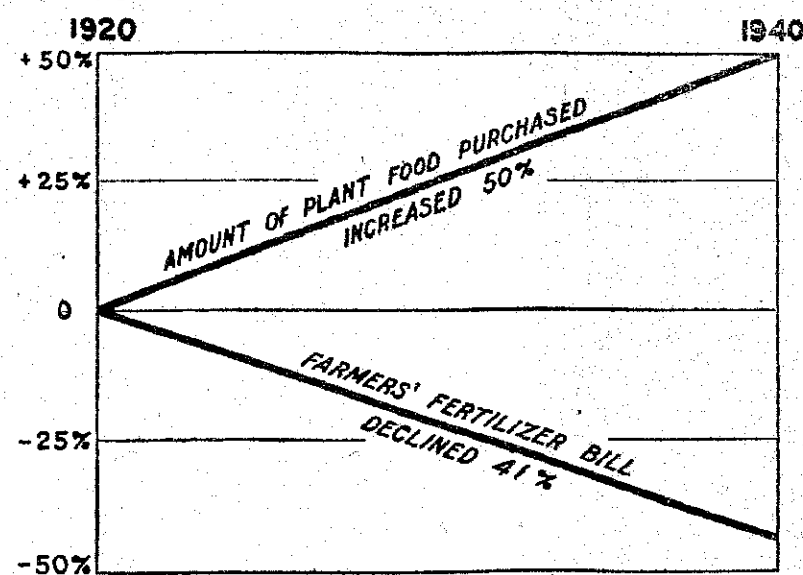
Garner H. Tullis, immediate past president of the New Orleans Cotton Exchange and a former king of Carnival, will be king of the Cotton Ball to be held at The Roosevelt May 24 during the celebration of National Cotton Week.

Dukes announced are Vernon Marquez, Edward Stauss, Edward LeBreton, Jr., and Taylor Caffery. Miss Blanche Hammond, daughter of Mr. and Mrs. Arthur B. Hammond, will be queen. Her maids will be Miss Elizabeth Mason Smith, daughter of Mr. and Mrs. Jean Mason Smith; Miss Elaine Richardson, daughter of Mr. and Mrs. William Richardson; Miss Katherine Eustis, daughter of Mr. and Mrs. Cartwright Eustis, and Miss Cecile Parker, daughter of Mr. and Mrs. Thomas Airey Parker.

The ball will culminate a week which embraces a trip to Camp Claiborne, near Alexandria, by an official delegation and where Miss Hammond will become honorary drum major of the 100-piece band of the 34th Division of the United States army; a luncheon by civic groups of Shreveport in celebration of Cotton Week, and a luncheon by civic groups of Baton Rouge, followed by a reception at the governor's mansion tendered by Mrs. Sam Jones.

John M. Parker, Jr., is chairman of the finance committee in charge of tickets for the ball. Tickets may be obtained at the Young Men's Business Club office at The Roosevelt.

LOUISIANA FARMERS GET 0.4 Per Cent MORE PLANT-FOOD IN FERTILIZER, ACCORDING TO GOVERNMENT REPORT



Washington, D. C.—Recent U. S. Department of Agriculture figures show that Louisiana farmers received 0.4 per cent more plantfood per ton of fertilizer last year than in 1934 when the last survey on the subject was made.

This was 4 per cent below the national average which has shown a sharp upward trend since 1920. At that time the plantfood content in fertilizer was only 13.9; in 1929, it was up to 17.5 per cent; by 1935, 18.2 per

cent; today, it has jumped to 19.35 per cent. This means an increase of 39 per cent in plantfood content since 1920 and at the same time the farmer's fertilizer bills have declined 41 per cent.

All this is due to improvement of mechanical conditions, manufacture of fertilizers better suited to different crops and soils, reduction of the number of grades of fertilizer, and other economies instituted by the industry since that time.

LA VOCE COLONIALE is the Oldest Italian Newspaper Printed in English and Italian

Mrs. C. RICO, Levatrice Patentata. 4311 S. Carrollton Ave. — AU. 1284

Per Una Dimostrazione di un Nuovo DODGE o PLYMOUTH TRUCK VEDETE...
C. HY. HIERN, Jr.
RAPPRESENTANTE
Collord Motors, Inc.
700 ST. CHARLES ST.
Phone RA. 6291
Trucks Usati
Carri Passeggeri Marca DODGE e PLYMOUTH

Columbia Homestead
330 CARONDELET ST.
RAYMOND 0743

IT'S NEW—TRY THEM TODAY!



Ask for them at Leading Lunch Counters — Your Neighborhood Market has them or can get them from CHIP STEAK CO. of Louisiana.
5325 Canal Blvd. — GA. 9694

Tusa Shell Service Sta.

F. J. TUSA, Prop.
GOMME PER AUTOMOBILI E TRUCKS, TUBI E ACCESSORI
(MARCA GOODYEAR)
1501 N. Broad St.
New Orleans. — Phone FR. 9112

"The Greatest Event of the Season"..... SUNDAY, MAY 18, 1941 - 4 p. m. Independence High School Auditorium

The Aurora Dramatic Co., of New Orleans

PRESENTS FOR THE FIRST TIME

AN EMOTIONAL MELODRAMA IN 3 ACTS

"CUORE di PADRE" -- or "A Father's Heart"

Cast of Characters

Luigi.....MARIO GIRARDI
Lucieta.....FRANCES GALLODORO
Totò.....ATTILIO FIORE
Pina.....MARIA GIRARDI
Conte Filippo.....GIUSEPPE COLETTA
Roberto.....VITO SOLITO
Angelo.....DOMENICO SOLITO
Giovanni.....SALVATORE FLORA
Maria.....CATHERINE GALLODORO

FRANK CABIBI
Master of Ceremonies

Followed by a . . .

SELECTED VOCAL CONCERT

— WITH —
CATHERINE GALLODORO.....Soprano
MARY ANACLERIO.....Contralto
ATTILIO FIORE.....Tenore
SALVATORE FLORA
(Don Totò).....Melodist
(Canzone Siciliane — Sicilian Songs)



MARIA GIRARDI

Extra Attraction **Maria Girardi** The Diva of Bel Canto

Closing with a COMIC COMEDY full of Exhilarating Laughs.

ADMISSION . . . 20c & 35c

GRAND CELEBRATION OF

"I Am An American"

AS PROCLAIMED BY THE

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

SEVERAL PROMINENT SPEAKERS
WILL DELIVER ADDRESSES

Hon. Charles Sinagra

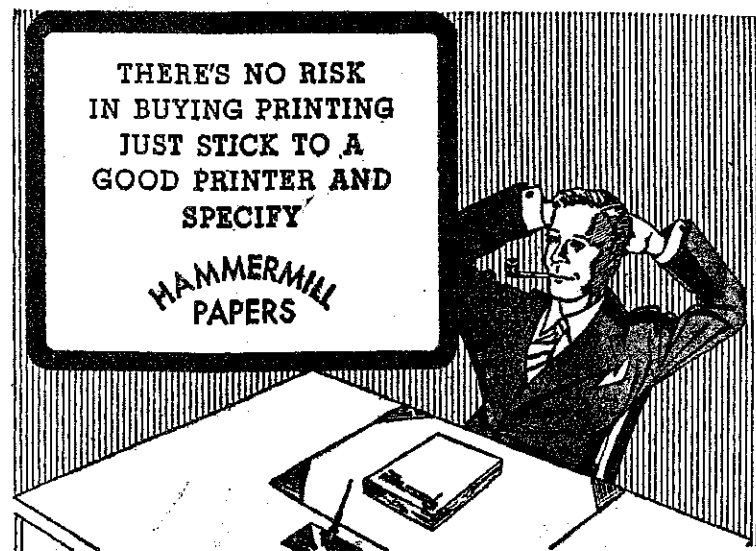
Mayor of Independence
OFFICIAL ORATOR

RECEPTION COMMITTEE:

Calogero Triolo, Joe Burregi, Ben Costa, Calogero Masaracchia, Dr. Joe Biundo.

Musical Numbers by the Independence Band

The Logical and Most Satisfactory place to Buy Your Printed Matter is at the
FRANK CABIBI PRINTING CO.
1122 Decatur Street — MA. 2644 — New Orleans, La.



ASSURED SATISFACTION . . .

. . . is yours when we print your letterheads, envelopes, folders and booklets. We give you work the distinction of pleasing typography, clean press work, and high quality paper . . . we put fine craftsmanship into every job and use

HAMMERMILL PAPERS

to give your "printed salesman" more selling power.

BUY YOUR PRINTING HERE

APPENDICE DELLA "VOCE COLONIALE"

"LA SIGNORA ABBRUNATA"

DI EMILIO RICHEBOURG

— 54 —

— Alcuni giorni dopo la vostra visita, la povera donna, alla quale vi siete tanto interessata, è morta.

— L'ho saputo ieri dal dottore ch'è venuto a trovarmi. E poiché parliamo di lei, c'è una cosa di cui dobbiamo subito occuparci.

— A quanto ammonta la cifra stabilita nel bilancio della Casa per le spese funebri?

— A mille lire ogni anno; ma siccome, grazie a Dio, non s'è perduto nessuno dei nostri bimbi, abbiamo ora in serbo una somma che supera le duemila lire.

— Ebbene, suora mia, converrà scrivere all'architetto della Casa perché venga qui e s'intenda con voi, per inalzare qualche cosa di modesto, però sempre decoroso, sulla tomba di Marcellina Lebel.

— Avevo appunto l'intenzione di parlarvene, signora. Quanto si potrebbe spendere?

— Non so, non posso sapere; ma credo che mille lire circa.

— Potrebbero bastare... lo credo anch'io, signora.

— Del resto, è cosa che riguarda l'architetto. Il signor Chevriot m'ha riferito che lunedì, quando ha visitato la Casa, tutti i bambini godevano buona salute; è così sempre?

— Sì, signora. Ma ora li vedrete i piccini; come ne saranno lieti!

— No, disse Maria con accento brusco che stupì profondamente la monaca, oggi no.

— Scusate, ho dimenticato che non state ancor bene.

La signora Clavière soffocò un sospiro.

— Mi permettete, ripigliò suor Agata, di parlarvi di una creatura di tre anni, non ancora compiuti, che ci è stato portato l'altro ieri?

— Femmina?

— No, è un maschietto.

— Che avete a dirmele?

— Prima di tutto che è il più leggiadro bambino che si possa immaginare.

— Ah!

— Ma è tanto triste!

— Perché?

— Perché gli è morta la madre la settimana scorsa.

— Non ha più la mamma?... allora capisco perché sia triste.

— Il piccolo Edoardo Lebel gli si è subito affezionato.

— Sono due orfani, e la sventura comune li ha attirati l'uno verso l'altro.

— E' proprio così; sono indotta a credere che abbiano di primo tratto indovinato il loro mutuo dolore. Ma ora vi narro ciò che è accaduto sotto i miei occhi.

— I bambini erano in ricreazione, quando venne condotto il loro piccolo compagno. Tutti lo guardarono con curiosità, ed Edoardo, più ardito degli altri, e forse più accessibile alla pietà, gli si avvicinò, lo esaminò un istante con una certa gravità, poi gli cinse il collo colle braccia e lo baciò sulle guancie.

— Il piccino, supito, forse un po' diffidente, si sciolse dalla stretta, fece tre passi indietro, e, a sua volta, esaminò Edoardo. Che successo allora in quella sua testolina? Non saprei dirvelo. Ma, improvvisamente, gli spuntarono le lagrime agli occhi, e corse a gettare le braccia al collo di Edoardo. E i due fanciulli, stretti

così, si baciavano come due fratelli.

— E' commovente! disse la signora Clavière, cogli occhi molli di pianto.

— Da quel momento, continuò la monaca, sono sempre insieme, e fin da giovedì sera si dovette collocare i loro lettuciuoli l'uno presso all'altro.

— Ma da chi vi è stato portato quel bambino?

— Da sua zia, una povera operaia malaticcia, che stenta a vivere pur lavorando sedici ore al dì, e che soffre tanto per non poter tenere con sé il povero orfanello.

— L'infelice era tutta in lagrime quando mi fu condotta dinanzi, tenendosi in braccio il piccino, vestito poveramente sì, ma pulitamente.

— Ne fui commossa oltremodo, e subito m'interessai vivamente al piccolo innocente che mi guardava con due occhietti pieni di stupore, e di cui io stavo ammirando i tratti graziosissimi: un volto d'angelo.

— Suora mia, disse l'operaia, ho udito più volte parlare della vostra santa Casa e della vostra grande bontà. Eppure, prima di portarvi questo povero piccino, che è mio nipote, ho esitato molto, perché malgrado la mia povertà, la mia miseria, non ero capace di risolvermi ad abbandonarlo. Ma che dovevo fare d'altra parte? Potevo condannarlo a soffrire con me il freddo, la fame? Ecco perché mi sono decisa finalmente a venire.

— E' orfano? le chiesi.

— Sua madre, mia sorella, opefala come me, è morta due giorni fa, d'una malattia cagionata dalle privazioni, dagli stenti. Ahimè! la sua miseria era pari alla mia. E per farla seppellire, fui costretta a chiedere a prestito cento lire che forse non sarò mai in caso di restituire.

— Il fanciullo ha il suo babbo?

— Oh! non crediate che mia sorella fosse una donna disonestà: era maritata, e il piccino ha ancora sempre il suo babbo, a meno che egli non sia morto laggiù...

— Allora ha abbandonato la moglie? le chiesi subito.

— No. Or sono diciotto mesi, è partito per l'America, ove doveva riscuotere una piccola eredità; d'allora non s'è avuto più notizia di lui, e ignoro ciò che ne sia avvenuto.

— Detto questo, avea adagiato il bimbo sur una poltrona, ed egli, stanco certamente, pareva stesse addormentandosi.

— Ora vi proverò, continuò l'operaia, che quello che vi disse è la pura verità.

— E' trattasi di tasca alcune carte, me le porse. Esse son là nel cassetto di quel mobile; fra poco ve le mostrerò: è un estratto dell'atto di nascita, e un certificato rilasciato dal sacerdote che lo ha battezzato.

— Ho pensato, ella aggiunse, intanto che leggevo, che queste carte fossero necessarie per ottenere l'ammissione di mio nipote nella vostra Casa.

— Per quanto ci è possibile, risposi, procuriamo di sapere donde vengano i fanciulli che accogliamo; ma l'atto di nascita non è assolutamente indispensabile. Teniamo bambini abbandonati,

cui genitori sono ignoti.

— Vi ho portato queste carte, essa replicò, anche nel caso in cui il padre, formato in Francia, venisse qui a riprendere il proprio figlio.

— Udendola parlare in quel modo, stavo per dirle che non accogliamo nella casa se non gli orfani di padre e di madre o i figli abbandonati, e che ci era per ciò impossibile ricevere suo nipote, dal momento che si poteva ripigliarlo un dì o l'altro: ma le parole mi si arrestarono sulle labbra.

— Volsi lo sguardo su quell'angelico; mi sentii commossa di pietà in fondo all'anima, e non ebbi il coraggio di respingerlo.

— Sta bene, dissi all'operaia: lasciate pur qui il bambino e le carte insieme.

— Allora essa si profuse di ringraziamenti, invocò sulla Casa tutte le benedizioni del Cielo; poi mi fece il racconto straziante di tutte le sue miserie, essendo stata la sua vita una lotta continua contro la miseria.

— M'impetosi tanto che non potei a meno di darle un centesimo di lire, visto che la nostra cassa di soccorso è ancora ben fornita.

La signora Clavière approvò con un cenno del capo.

— Con quelle cento lire, continuò suor Agata, potrà restituire la somma che s'è fatta prestare per seppellire la sorella.

— Prima, d'andarsene, baciò il nipote, che le chiese con voce dolcissima:

— Quando è che andiamo a trovare la mamma?

La signora Clavière, che fino allora avea ascoltato distrattamente il racconto, si fece più attenta.

— Allora l'operaia si voltò verso di me e disse:

— Il povero piccino è troppo giovane ancora per capire che il buon Dio gli ha tolto la madre per sempre; per ciò lo udrete spesso ripetere che "vuole la sua mamma", o che "vorrebbe vederla".

Maria trasalì; l'occhio le brillò di una luce improvvisa; ma subito scosse tristemente il capo, mormorando:

— Via, sono pazza!

— Infatti, signora, il bambino pensa continuamente a sua madre, e ne è i giocattoli, né i dolci, e neanche i discorsi, pieni di ingenua eloquenza, che gli tiene il suo amico Edoardo, può toglierle la mente.

— Stamane, mentre entravo nella scuola, s'alzò dal suo posto e mi venne incontro. Fermatosi, fissò su di me il suo sguardo dolce, supplichevole, e con una espressione di dolore indicibile mi disse:

— Vorrei veder la mamma!

— Oh! esclamò Maria balzando in piedi.

— Che avete, signora? le chiese la monaca inquieta.

— Nulla, nulla. Vorreste farmi vedere le carte di cui mi avete parlato?

Suor Agata aprì uno dei cassetti di un piccolo mobile, donde trasse le carte che presentò a Maria.

Costei le lesse rapidamente cominciando dall'atto di nascita:

— Dinanzi a noi, Giovanni-Eugene Lebreton, sindaco e ufficiale dello stato civile del comune di Sercotte, sono comparsi, ecc...

Giunse ai prenomi del fanciullo: Aurelio-Mario-Andrea.

— Andrea! disse turbata.

— Sì, si chiama Andrea.

La signora Clavière lasciò sfuggirsi un'esclamazione e fu colta come da un tremito nervoso.

Rimase per un istante come stordita, poi con un sorriso amaro:

— Perché non dovrebbe chiamarsi Andrea?

E quasi l'emozione provata le avesse esaurite le forze, si lasciò cadere di peso sul canapè.

— Signora, riprese a dire suor Agata, dopo un lungo silenzio, volete vederlo?

Ma Maria non le rispose, assorta nei suoi pensieri; sembrava non l'avesse neanche udita.

— Sareste presa dalla gentile personcina; noi tutte ne fummo incantate. Non potreste a meno di interessarvene.

— Ma m'interessa già a quel piccino, più ancora di quello che forse vi figurate.

— Volete che vada a prenderlo?

— No, oggi no.

La monaca che s'era alzata, tornò a sedersi.

Ma un momento dopo la signora Clavière, che avea improvvisamente cambiato idea, disse:

— Ebbene sì, voglio vederlo il povero bimbo, di cui mi parlate con tanto entusiasmo. Andate a prenderlo, ve ne prego.

Suor Agata non cercò neppure di dissimulare la sua contentezza, e uscì dal salone con passo leggero e colla gioia nel cuore.

— Insensata che sono, mormorò la giovane signora; ho pensato per un istante che il povero piccino, la cui madre è stata di reclusa e invigila sui figliuoli degli altri! ma non fa nulla per mio, nulla! aggiunse desolata.

Un sordo gemito le sfuggì dal petto oppresso.

Alzò gli occhi al cielo imploranti, poi si coperse il volto colle mani.

XXIV

Lo ritrova.

S'aperse la porta della sala e vennero suor Agata e il fanciullo, senza che la povera Maria, immersa nella sua dolorosa meditazione, se ne fosse accorta.

Il fanciullo sprigionò la mano da quella della monaca, fece due passi innanzi e si fermò stupito. Teneva gli occhi sbarrati, fissi su quella signora seduta, vestita di nero, immobile, di cui non poteva scorgere il volto.

D'improvviso gli si diffuse sul viso come una specie d'ansietà; quindi, senza muover passo, quasi avesse temuto d'inoltrarsi, si chinò lievemente della persona, allungò il collo, e con maggior fissità ancora di prima, guardò, ansante, le pupille dilatate.

— Signora, disse la monaca, ecco qui il bambino.

La signora Clavière alzò il capo. E subito, nello stesso momento in cui il fanciullo gettava il grido:

— Mamma! mamma! questa, fatto un balzo, esclamava, quasi smarrita di gioia:

— Ah! mio figlio! è mio figlio!

Cadde in ginocchio, aperse le braccia per accoglierlo, e le si era slanciato contro, se lo strinse al petto con passione delirante, intanto che il piccino, scoppiando in singhiozzi le cingeva il collo coi braccini.

Per un istante non furono che sospiri e piccole grida di gioia, misti a una pioggia di baci.

Suor Agata colle braccia penzoloni, gli occhi spalancati, stava immobile come pietrificata.

Frattanto la signora Clavière si

rialzò, tenendosi sempre stretto al cuore il fanciullo.

Come descrivere nella sublime sua espressione, lo sguardo di quella madre che si subitamente passava dal più profondo dolore, alla gioia più intensa? L'irradiazione della sua fisionomia pareva cingerle il fronte d'un'aureola...

Volta alla monaca che non sapeva se doveva rimanerle o andarsene:

— Ebbene, sì, suora mia, esclamò essa; sono madre, e questo figlio è mio... L'ho portato nel mio seno e l'ho nutrito del mio latte... E' mio figlio, capite, il figlio mio! E' la mia carne, il mio sangue!... E' il mio Andrea, l'anima mia!... E' la mia felicità, la mia vita!

— Sapete, me l'avevano rapito, e lo ritrovo. Lo ritrovo qui, presso di voi, in questa casa.

— O Provvidenza, come dubitar di te?

— Dio di giustizia e di bontà, ecco la tua ricompensa per bene che m'hai consigliato di fare!

— I cattivi hanno voluto rapirmi il figlio, separarmene per sempre; ma Dio invigilava... Dio ha voluto che Andrea fosse condotto qui, nelle mie braccia!

Seguì un breve silenzio che la madre, ebbra di gioia, impiegò a coprire di nuovi baci le guancia del fanciullo.

Dopo essersi seduta, tenendosi sempre sulle ginocchia il piccino, riprese a dire, più calma:

— Suora mia, vi dirò dopo perché alcuni miserrabili avevano rapito il mio bambino, e conoscerete allora molte cose che ora ignorate. Ho degli amici buoni e preziosi, lo sapete; ma ahimè, ho anche un nemico, che, vile e crudele, mi perseguita coll'odio suo; per colpirmi più vivamente, il miserrabile ha posto gli occhi sul mio Andrea, sul quale vorrebbe pure esercitare la sua vendetta. E sebbene ora sia nell'impossibilità di nuocermi, nondimeno devo temer tutto da lui. Se non può agire egli stesso, ha del complice che ne eseguiscono gli ordini.

— Colei che ha condotto qui il bambino, nella speranza che mi sarebbe impossibile ritrovarlo, colei è appunto una sua complice.

— Ah! i miserrabili, volevano che fosse sostituito al mio un altro fanciullo; ne sono una prova queste carte, suora mia, che voi conserverete preziosamente.

— E' spaventevole! mormorò la monaca atterrita.

— Guardate: non vi manca nulla; il timbro del municipio, la firma del sindaco legalizzata dal presidente del tribunale di Château-Chinon. Non è un documento falso. Si voleva che il figlio mio, Andrea Clavière, divenisse il figlio di un Gosselin, cameriere di caffè.

— Sì, questo si voleva; ma Dio non ha permesso che un tale delitto fosse consumato.

— Continua —

Watch Your Kidneys!

Help Them Cleanse the Blood of Harmful Body Waste
Your kidneys are constantly filtering waste matter from the blood stream. But kidneys sometimes lag in their work—do not do so. Failure kidneys—fail to remove poisons that, if retained, may poison the system and upset the whole body machinery.
Symptoms may be nagging backache, swelling up night, swelling, puffiness under the eyes—a feeling of nervous anxiety and loss of pep and strength. (Other signs of kidney or bladder disorder are sometimes burning, scanty or the frequent urination.)
There should be no doubt that prompt action is what this patient, Mrs. Dora F. Fitch, now a happy woman, needs for more than forty years. She has a kidney-urinary condition. Are you troubled by similar people the country over. Ask your druggist!

DOAN'S PILLS

TRY.....

DISINFECTING
SURE-KLEAN
DEODORIZING

..... AT YOUR GROCER



* BIBITA EFFERVESCENTE, DELIZIOSA, DISSETANTE E RINFRESCANTE, RACCOMANDATA CONTRO ECCESSIVA ACIDITÀ DI STOMACO

Guardatevi dalle imitazioni

G. CERIBELLI & CO., 121 Varick St., New York

BRIOSCHI

Uddo Taormina Corporation

621 Gov. Nicholls St. New Orleans, La.

JACOB YOUNG

MANUFACTURING JEWELER

DIAMANTI e OROLOGI

Rosarii, Libri di Preghiera, Medaglie ed Immagini Religiose, Corone, Segnatoi per Libri.

ROSARII 50c in su
LIBRI DI PREGHIERA 15c in su

Una Grande e Completa Linea di
Articoli Religiosi a Basso Prezzo

Specialità di Riparazioni di OROLOGI e
PENDOLE al più Basso Prezzo



Vedete l'esibizione nelle nostre vetrine

Phone
MAGNOLIA
8925

Gioielli Classici—Fraternal e Istituzionali

2134-36 Magazine Street New Orleans, La.

Quickly Relieves
Travel Sickness
MOTHERSILLS

Fretty Children

Have you noticed your children are ill-tempered and restless when traveling? This is due to motion upsetting their organs of balance—causing travel nausea or dizziness. Relieve this with **MOTHERSILL'S REMEDY**. For the past 35 years **MOTHERSILL'S** has been successfully used by millions of travelers preventing travel sickness. Recommended for adults and children when traveling by sea, train, bus, motorcar, etc. Write for booklet. **MOTHERSILL'S REMEDY CO., Ltd.**, 121 Varick St., New York 14.

MIGLIORE QUALITA'

MINORI PREZZI

Royal Cut-Rate Pharmacy

C. H. TUSA, Ph. G., Prop.

Angolo delle Vie Royal e Ursuline

Telefono: RAYmond 6011 - MAGNOLIA 0437

Droghe Domestiche ed Importate, Prodotti Chimici, Profumeria, Articoli per Toieletta, Dolci, Sigari, Articoli per Fumatori, Gelati e Gazose, Sciroppi, Cancelleria per Scuole, Riviste, Periodici, Cartoline illustrate, Cartoline Postali e Francobolli, Ecc., Ecc.

**PROVATE**

Una Volta la Salsina

"GIARDINIERA"

e la Preferirete a quelle di

altre Marche

La "GIARDINIERA"

è la Salsina per Eccellenza e la

Potete Ottenere Presso Tutte le

Groceries o Ditte all'Ingrosso

Chiedete Sempre la

SALSINA

GIARDINIERA

NEL COMPRARLA INSISTETE PER QUELLA CON LA

"BLUE LABEL"

Impaccata in California per conto della Nota Casa

Provate Pure La

"Giardiniera Peeled Tomatoes"

E La

Progresso Peeled Tomatoes con Salsa

Farete un Sugo Gustoso e Delizioso

Uddo Taormina Corporation

521 Governor Nicholls St. Telefono MAGNOLIA 1144

New Orleans, La.

A. T. TANCREDI
EDITORE
ORSOLINA TANCREDI
REDATTRICE
JAKE G. GUERCIO
ADV. MANAGER
117 NORTH 19th STREET
Phone 7-9765

Gazzettino dell'Alabama

Organo Ufficiale delle Comunità Italiane

Affiliated with LA VOCE COLONIALE of New Orleans, La.

1506 Norwood, 31st Street
Birmingham, Ala.
Telefono: 3-3459

JAKE G. GUERCIO
ADV. MANAGER
117 NORTH 19th STREET
Phone 7-9765

VOL. III.

BIRMINGHAM, ALA., SABATO, 17 MAGGIO, 1941

No. 19

L'ex-Presidente Hoover Ha Parlato

Abbiamo inteso il famoso aviatore Lindberg e gli attacchi diretti alle sue vedute sulla nostra politica di guerra; oggi è il turno dell'ex-Presidente Hoover a dirci come sia difficile ascoltare al buon senso ed alla realtà delle cose.

Anche Hoover come Lindberg è stato enfatico nel dichiarare come la nostra sicurezza a causa nostra non sia minacciata e che, come noi abbiamo più volte sostenuto, nessuna nazione compresa la Germania è abbastanza forte di attaccarci nel nostro continente. Ma nello stesso tempo egli è stato pure enfatico nel dichiarare che il nostro intervento nella guerra a fianco della Inghilterra in questo momento, ci esporrebbe a pericoli molto più gravi dei vantaggi che ce ne ripromettiamo in caso di vittoria.

Noi tenendoci protetti a casa nostra non potremo mai diventare una Nazione diminuita nella sua importanza, anche se i Nazisti trionfassero, se la nostra influenza sarà sicuramente consolidata dalle regioni del canale di Panama e Golfo del Mexico, che per noi dovrebbe essere un altro "Mare Nostrum", fino all'Oceano artico ed alle regioni gelide della Groenlandia.

Metterci contro un'Europa formicolante di uomini armati fino ai denti, con un'Inghilterra pericolante, sarebbe un compito stupendo e meraviglioso che avrebbe reso cauti quelle menti fertili come Alessandro il Grande, o Cesare o Napoleone.

"Se l'Inghilterra va aiutata che si aiuti pure, con tutti i mezzi possibili, fuorché metterci in guerra. In questo caso credo tutti finirebbero per dimenticare questa nostra debolezza per gli Inglesi, di cui abbiamo la lingua e molti costumi; ma noi siamo un popolo essenzialmente di un amalgama generale Europeo, e potremo rovinarci entrando in guerra, perché nessuno più ci perdonerebbe il nostro intervento colle armi."

Noi non abbiamo approvate le direttive del Presidente Hoover a tempo della "grande depressione," ma le sue idee riguardanti le direttive che in questo momento dovrebbero essere seguite nella guerra d'Europa sono logiche ed impeccabili.

Armiamoci e teniamoci pronti e se qualcuno vorrà molestarci allora sarebbe un'altra storia; noi siamo pronti a difendere lo spazio vivente di cui la Natura ci è stata così prodiga, ma in quanto allo spazio vivente che appartiene agli altri, lasciamo che ognuno protegga il suo senza interferenze. Non può farci nessun bene forzare i nostri sistemi su coloro che non ne vogliono sapere, potremo piegarli e potremo distruggerli, ma non ne ricaveremo nulla. Vivere e lasciar vivere è stata sempre una politica molto saggia; ma se vorremo tenere gli altri nel fosso, dovremo starci dentro anche noi.

Intanto le notizie generali della guerra dimostrano un altro periodo di preparazione per nuove azioni e tutti gli indizi puntano al Canale di Suez, nonostante gli spettacolosi attacchi aerei ed altre azioni secondarie nei territori in conflitto.

L'aspettativa per un'altra ripresa potrà essere più o meno lunga, ma non potrà essere troppo lunga, e fra non molto assisteremo a qualche spettacolosa ripresa che avvincherà sempre più questa guerra ad una decisione finale.

A. T. Tancredi.

Directory BIRMINGHAM, ALA. J. Biviano, Pres. 417 So. 25th Street Res. Phone 7-8772 Italian-American Progressive Association BIRMINGHAM, ALA. Rinviene ogni prima Domenica del mese, 2:30 p. m. Fraternal Hall. Jake G. Guercio, Segr. 906 S. 11th Street Res. Phone 7-0644 Avvocati Italiani NINA MIGLIONICO 318-319 MASSEY BLDG. Telefono 7-0942 JAMES C. BALDONE 1205 Alabama Power Bldg. Phone 3-6246 BIRMINGHAM, ALA. Assicurazione—Beni Stabili Westbrook & Company GENERAL INSURANCE AND REAL ESTATE 448 Brown-Marx Building Phone 7-0263	Ball Will Be Given For St. Mark's Benefit A benefit ball will be given Thursday, May 22, for the building fund of St. Mark's Catholic Church. A queen will be crowned as a fea- ture of the dance to which the public is invited. Roofing — Tetto B. F. BURTON & SON FURNACE REPAIRING CO. FURNACE Cleaning and Repairing On all makes of warm air furnaces, Leaky roofs, Chimneys and Gutters 8315 7 So. Ct. Tel. 9-4770 Birmingham, Ala. Pompe Funebri JOE POCOPANNI Direttore di Funerari 408 PROTECTIVE LIFE BLDG. Telefono 3-5258
--	---

Phone 3-0409
DIXIE AWNING COMPANY
CANVAS GOODS OF ALL KINDS — TENTS,
TARPAULINS AND VENETIAN BLINDS
REPAIRS OF ALL KINDS
3460 1st. Avenue, North Birmingham, Ala.

IL GRUPPO COMBATTENTI DI BIRMINGHAM

Una Lettera del Presidente

I Combattenti di Birmingham hanno avuto una magnifica occasione per venire in contatto tra loro con la benefica iniziativa della raccolta di offerte per le Opere Assistenziali Italiane.

Il Gruppo ha svolto, come è noto, una attivissima opera. Essa ha raccolto, nel giro di poche settimane, \$1127.65 oltre a Lire 7,865.00 in titoli italiani e interessi. La collettività, come sempre, ha risposto con slancio.

Diamo di seguito i nomi dei componenti il Comitato e facciamo posto alla nobile lettera con cui il Presidente, Sig. Vincenzo Virga, annunciava al Presidente della Sezione di New Orleans la chiusura della raccolta:

Birmingham, Ala.,
10 Maggio 1941

SIGNOR PRESIDENTE:

ho disposto perché sia osservato l'ordine del Dipartimento di Stato, telegrafato dalla Federazione Combattenti e da Voi ritrasmesso in data odierna.

Questo Comitato vi ha già inviato tutti i fondi raccolti, perché le rimesse sono state fatte settimanalmente. Non vi è quindi alcuna somma in sospeso.

Nel porgere, Signor Presidente, a Voi, al Direttorio e ai Camerati della Sezione di New Orleans i nostri sentiti ringraziamenti per l'assistenza che ci avete dato in quest'opera umanitaria, ci auguriamo che vorrete sempre accettare la nostra cooperazione qualora l'occasione se ne presenti e che non contrasti con le leggi di questa nostra Patria d'adozione.

Vogliate accettare, Signor Presidente, insieme ai Camerati di codesta Sezione, i nostri cordiali saluti.

Il Presidente
VINCENZO VIRGA

Il Comitato che curò la raccolta dei Fondi in Birmingham era così composto:

GRUPPO EX-COMBATTENTI ITALIANI

Comitato Direttivo

Vincenzo Virga, Presidente; Gaetano Dalessandro, Vice-Presidente; Alfonso Pettinato, Tesoriere; Emanuele Rosato, Segretario.

Consiglieri

Frank Anselmo, Joe Pellittieri, John Boni, S. Cerami, A. Sacco, C. Lopresti.

COMITATO AUSILIARIO NON COMBATTENTI

Frank Mazzara, V. Vella, Vincenzo Petruzzella, Onofrio Baldone, Guglielmo Sabatini e Luigi Smiraglia.

May Festival In Ensley

In a garden setting of roses and Spring flowers, the annual May festival of the Ensley Community House will be celebrated at 7 p. m. Tuesday at the Community House, 1400 Avenue H, Ensley.

The May Queen, Josephine Ceravolo, surrounded by her attendants, will be crowned by Doris Burton Waite, former May Queen. The children of the neighborhood will participate in folk dances and a maypole dance and will sing patriotic songs to the music of the Ensley Community House Band.

Charlie Mundi's Team Is Dogfight Winner

Charlie Mundi's team won the weekly Dogfight Golf Tournament at Highland Park Thursday afternoon with a score of two over par for two low balls. Members of the team other than Mundi were Arthur Fox, Tom Pat Friffs and Hal Whitson.

Three teams tied for second with a score of five over par. Ten foursomes participated.

LA GUERRA IN EUROPA E IN AFRICA

(Continuazione dalla 1.a pagina.)

di continui attacchi con torpedini aeree, gli aviatori colpirono 12 piroscafi nemici, causando ingenti danni a due navi da guerra, una nave porta aerei, un caccia, e parecchi mercantili.

Le forze italiane in Etiopia nella regione di Amba Alagi, comandate dal Duca d'Aosta resistono alla pressione nemica e mediante disperati contr'attacchi ricatturarono in quel settore una posizione perduta.

Le forze inglesi dal mare bombardano Bengasi e la costa della Cirenaica quasi continuamente facendo gravi danni superficiali, ed il Comando Britannico annuncia che un rigoroso controllo sarebbe in vigore sin dalla fine delle battaglie in Grecia per impedire rifornimenti diretti dalle forze dell'Asse in Libia.

A Tobruk, il punto più conteso tra gli avversari le operazioni sono interrotte per le bufere di sabbia nel deserto che accecano i soldati combattenti, perciò la situazione è dominata dagli elementi.

Nell'Iraq il comando delle forze Britanniche asserisce che le truppe di Rashid Gailani sono respinte su tutti i settori.

Una grande armata aerea inglese attaccò la base sottomarina di Amburgo e Brema in Germania. Il Comando Inglese si propone di combattere la flotta Germanica sottomarina.

Più di mezzo milione di tonnellate di piroscafi, furono inghiottiti dall'oceano nel mese d'Aprile, secondo un comunicato fatto da Londra.

Migliaia di bombe incendiarie ed esplosivi furono gettate nell'area dai bombardieri dell'RAF causando enormi incendi visibili a grande distanza.

Secondo statistiche da Londra durante il mese d'Aprile furono mandati a picco dalle forze subacquee dell'Asse 106 navi di diverso tonnellaggio.

Il Capitano James Roosevelt che funziona da osservatore militare dal Cairo afferma gli Stati Uniti partecipano già attivamente alla guerra eccettuato l'inizio in massa di truppe e come affermano i telegrammi un contingente di 10,000 americani combattono ora nelle file inglesi.

Una buona parte della città di Londra è in fiamme per gli attacchi nazisti e i bombardamenti colle bombe incendiarie gettate senza economia sulla capitale inglese. La Camera dei Comuni, dove ministri e dignitari Britannici si associano per discorsi nazionali, è stata colpita gravemente e gli esperti affermano che dovrà essere demolita e ricostruita.

Coventry, la intera costa sul Tamigi, Hull, Liverpool, ed altri centri sono sotto il terrore dei continui bombardamenti che i difensori sono impotenti a frenare.

80,000 tonn. di naviglio mercantili fu mandato a picco dalle forze subacquee dell'Asse. Londra ammette che il disastro è immenso, ma fa sapere che anche Berlino ed Amburgo furono colpite e danneggiate gravemente dai continui attacchi della RAF.

L'ex-presidente Hoover in un discorso alla radio dice che gli Stati Uniti devono preparare le basi prima di muoversi per partecipare alla guerra in Europa, e un'armata di cinque milioni di uomini equipaggiata sarebbe necessaria per invadere l'Europa.

Il comunicato italiano da Roma insiste sugli attacchi alle navi nel mare di Sicilia seguito ad un'altra violento fatto dagli "Stukas" tedeschi in due riprese su parecchie navi da guerra inglesi.

L'alto comando Britannico vanta nuovi successi contro le navi tedesche. Un piroscafo mercantile di rifornimenti per la flotta tedesca sarebbe stato distrutto e affondato dall'incrociatore Australiano "Canberra" e da un'altro Zelandese il "Leander" dopo una lotta feroce nel Mediterraneo.

Il comando dell'Iraq annuncia l'esito di un com-

Entertainment Of Bush School Juniors

BUSH SCHOOL'S Junior Red Cross entertained the Birmingham Junior Red Cross recently. A program, "The Pan-American Way," was presented. Owen House and Olean Stone played the accordion and a play, "A Pan-American Union Party," was presented by the following cast: Mary Sue Bordelon, George Edwards, Cathleen Wright, Leon Burch, George Kelly, Peggy Jo Tutton, Mary Patterson, Billy Thompson, Ralph Sanderson, Billie Bradford, Lawrence Lancaster, Inez Jannings, Leonard Oden and Myra Jean Morgan.

Reporter Mary Sue Bordelon also recounts the successful Parents Night which was recently given by the P.-T. A. at the school. Betty Robbins, Anthony Rizzo, and Mary Sue Bordelon spoke on citizenship, and Betty Robbins was selected to represent the district for Bush.

AMERICAN DAY

Il Presidente Roosevelt ha proclamato per il 18 Maggio AMERICAN DAY. Chi di noi dedicherà a questa bella ricorrenza parte della giornata senza celebrarla?

America! Terra Santa, che ci hai accolto, ci hai teneramente ospitato, che ci hai dato pane e lavoro; tu hai visto crescere in questa seconda Patria i nostri figli, le hai dato delle magnifiche opportunità, hai veduto i poveri emigranti con la fede di una migliore esistenza, rifugiarsi in questa terra, dove tutti abbiamo realizzato i nostri sogni, dove tanti desideri sono stati realizzati, dove le nostre condizioni sono migliorate.

Noi Italo-Americani ti esaltiamo e ti amiamo America! Che tu sia benedetta....

Orsolina Tancredi

battimento avuto contro le forze inglesi nel quale asserisce che le truppe di quel piccolo stato avrebbero respinto quelle inglesi durante 20 ore di combattimento nel punto vitale dei grandi serbatoi del petrolio in una contro-offensiva eseguita con successo.

Uno squadrone di bombardieri Britannici fecero un "raid" nella zona di Mosul, centro importante delle comunicazioni a 250 miglia Nord di Bagdad.

Gli italiani continuano gli attacchi navali e nell'aria nel Mediterraneo, con l'annuncio che due altri incrociatori inglesi vennero colpiti ripetutamente con grosse torpedini.

Intensificati combattimenti si notano intanto nel Nord della Cina tra Giapponesi e le truppe del Generalissimo Chang kai-Shek. I Cinesi riportano che 10,000 Giapponesi parteciparono nell'offensiva verso la frontiera Honan-Hupeh.

Si fanno congetture circa le nuove operazioni tedesche in preparazione. E' previsto secondo i giornali di Berlino, che le truppe naziste punteranno su Gibilterra, la storica fortezza.

Aerei inglesi attaccarono Catania infliggendo gravi danni a quel campo d'aviazione, dicono i dispaaci da Londra.

* * *

L'inaspettato arrivo di Rudolf Hess, nella Scozia, ha prodotto erande impressione in tutto il mondo. Partito solo da Augsburg (Germania) dopo aver percorso 750 miglia con un aeroplano "Messerschmitt" il "leader" dei nazi e collaboratore strettissimo del fuhrer Hitler, atterrò nei pressi della tenuta di campagna del Duca di Hamilton in territorio inglese, dichiarandosi subito dopo il suo arrivo prigioniero di guerra degli inglesi.

I circoli governativi di Tokio ne sono costernati, essi vedono in questo nuovo episodio che l'Inghilterra saprà sfruttare il caso di Rudolf Hess, a suo grande vantaggio per la prossima condotta della guerra.

L'Iraq ha accettato la mediazione della Turchia per la controversia coll'Inghilterra e l'Iraq.

Nel sud dell'Inghilterra vi furono nuovi bombardamenti tedeschi e sul mare si riporta da Berlino l'affondamento di 13 piroscafi mercantili inglesi in convoglio.

Colonia e Mannheim vennero di nuovo colpite colle bombe della RAF e a Tobruk, in Cirenaica si svolgono accaniti combattimenti e attacchi aerei di grande portata furono compiuti dalle forze italo-tedesche.

* * *

In Africa il comando inglese dice che 5 colonne italo-tedesche che cercavano di avanzare in territorio Egiziano da Sollum, furono respinte e disperse dalle forze aeree Britanniche.

Amba Alagi è il teatro di accaniti combattimenti tra inglesi e tedeschi.

Il Duca d'Aosta resiste alle forze soverchianti nemiche che cercano di circondare le truppe italiane nella fortezza di Amba Alagi. I dispaaci da Londra riportano la cattura di 200 prigionieri.

Il comando italiano parla di un'azione determinata sui due fronti Salum e Tobruk, dove le forze avversarie sono avvinte in una accanita battaglia nel clima tropicale del deserto. La resistenza italiana secondo comunicati da Roma, continua con estrema violenza e con difficoltà di ogni genere.

Si affrettano intanto i lavori di riparazione dei piroscafi danneggiati per gli aiuti navali agli inglesi.

Gli attacchi su Londra e nell'interno Martedì, furono meno violenti.

* * *

Virginio Gayda editore del giornale d'Italia in un articolo di tre colonne, fa rilevare che durante la discussione nella Dieta Giapponese, avvenuta il 21 Gennaio tra Matsuoka e il deputato Yosimiti Kuboy, il Giappone intende di adempire agli obblighi del patto coll'Asse. Il Giappone, continua il giornale, sa che gli Stati Uniti userebbero tutta la loro forza militare per espellere i Giapponesi dalla Cina e dal continente Asiatico se le potenze dell'Asse perdessero la guerra.

La Francia e la Germania sono orientate in una nuova e stretta collaborazione politica ed economica, secondo informazioni da Vichy, e ammoniscono Washington di stare fuori del conflitto.

* * *

Si parla molto dei convogli che dovrebbero essere organizzati scortati da navi da guerra Americane allo scopo di far pervenire all'Inghilterra gli aiuti di viveri e materiali, ma alcuni senatori a Washington avanzano l'ipotesi che tale decisione equivale ad una aperta dichiarazione di guerra all'Asse, e l'America si troverebbe subito implicata apertamente nel conflitto.

Il Ministro degli Stati Uniti Sir Gerald Campbell esprime l'opinione che Rudolf Hess per uno sbaglio di direzione era diretto all'Irlanda anziché nella Scozia.

Un'offensiva tedesca attraverso la Siria sembra imminente dopo gli accordi con Petain e i diplomatici tedeschi.

Aeroplani di guerra Germanici sono arrivati all'Iraq e molti capi Nazisti fra i quali qualche generale italiano si trovano a Bagdad, la capitale dell'Iraq.

I diplomatici inglesi accusano la Germania di usare gli aerodromi francesi per lanciare un'offensiva attraverso Suez, e l'America si è unita al coro delle proteste Britanniche; dopo di che l'America ha sequestrato tutte le navi Francesi nelle sue acque.

Recruiting Authorized In All Classes Of Naval Reserve

The Navy Department has this date authorized Recruiting in all classes of the Naval Reserve EXCEPTING CLASS O-2, Lieutenant Commander C. L. Walton, Officer in Charge of Navy Recruiting in Louisiana and Mississippi, announced. Men between the ages of 17 and 50 with no previous Naval Service may enlist in Class V-6 of the Naval Reserve in the rating for which qualified. Rated men enlisted in this Class will be ordered to active duty for first assignment to that Station, except Recruiting Stations, which is instrumental in securing the candidates enlistment. Non-rated men enlisted in all classes excepting

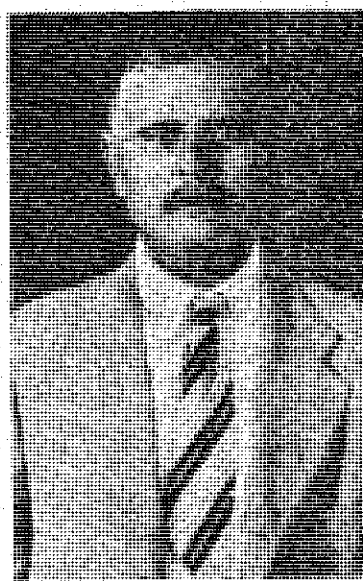
V-4, V-5, V-7, M-1 and M-2 will be immediately forwarded to Naval Training Stations for Recruit Training.

Commander Walton also stated that men enlisting in the Naval Reserve will be retained on active duty during the period of the emergency; but they will be released to inactive duty as soon after the emergency as their services can be spared regardless of the number of years remaining in their enlistment.

Molti Greci chiedono di lavorare in Germania

ATENE, 13 — Si annunzia che molti greci si sono presentati ai comandi tedeschi chiedendo di lavorare in Germania. Il graduale ritorno dei prigionieri ai loro paesi risulta nella ripresa dei lavori agricoli.

Prominente ad Independence, La.



SAM GUZZARDO
Presidente della Cash Growers Co-Operative Association di Independence, La., che quest'anno prese parte attiva nella Vendita delle Fragole.

Il Duca di Windsor non vuole gli Stati Uniti in guerra

SPRINGFIELD, Ill. 13 — Il Duca di Windsor spera che gli Stati Uniti rimarranno fuori dal conflitto.

Così ha riferito oggi George Olmstead che è tornato da Nassau e che ha avuto dei colloqui col Duca.

Windsor — egli ha detto — ritiene che gli Stati Uniti rimanendo estranei al conflitto potranno meglio aiutare l'Inghilterra inviando più materiale bellico. Rimanendo estranei al conflitto gli Stati Uniti — a guerra finita — potranno rappresentare un solido baluardo contro il comunismo e saranno il centro di una nuova civiltà che potrà essere diffusa nel mondo.

Nazioni conquistate dalla Germania

Quattordici Nazioni sottomesse nel 1938-41

Con la forza o con la persuasione, con il cannone o la diplomazia, la Germania dal 1938 al 30 Aprile, 1941, ha sottomesso al "Nuovo Ordine" non meno di 14 nazioni. Ecco la stupefacente cronologia:

AUSTRIA: annessa al Reich il 13 Marzo 1938;
CZECHOSLOVACCHIA: aggregata il 15 Marzo 1939;
POLONIA: sottomessa con le armi il 1.º Ottobre 1939;
DANIMARCA: occupata il 9 Aprile 1940;
NORVEGIA: occupata militarmente il 9 Giugno 1940;
PAESI BASSI: occupati militarmente il 14 Maggio 1940;
BELGIO: occupato militarmente il 14 Maggio 1940;
LUSSEMBURG: annesso al Reich il 10 Maggio 1940;
FRANCIA: conquistata in parte il 22 Giugno 1940;
UNGHERIA: entrata politicamente nell'Asse il 20 Novembre 1940;
ROMANIA: entrata nell'Asse il 23 Novembre 1940;
BULGARIA: entrata nell'Asse il 1.º Marzo 1941;
JUGOSLAVIA: conquistata militarmente il 6-18 Aprile 1941;
GRECIA: conquistata militarmente il 6-27 Aprile 1941.

Trattative economiche tra l'Italia e l'Ungheria

ROMA, 14 — Il Ministro degli Scambi e Valute, Raffaello Riccardi, partito oggi alla volta di Budapest, dove si reca per incontrarsi col Ministro ungherese del Commercio e delle Comunicazioni per discutere dei problemi riguardanti gli sviluppi economici dei due Paesi.

L'Emiro Abdullah è stato ferito dal figlio?

BEIRUT, Siria, 9. — Corre voce in questa città che l'Emiro Abdullah è stato gravemente ferito a colpi di pistola dal figliuolo Talai nel corso di una disputa circa l'Iraq.

L'Emiro Abdullah era fortemente pro Inghilterra.

Festa in Onore della Maria S. S. dell'Udienza ad Independence, La.

Sotto gli auspici della Fratellanza di Maria S. S. dell'Udienza la comunità Cattolica di Independence e paesi vicini, celebreranno quest'anno nei giorni di 24 e 25 Maggio, 1941, la Festa in onore della Vergine Maria S. S. dell'Udienza, Patrona di Sambuca Zabut, Italia, e di Independence, La. Per l'occasione la Fratellanza Maria S. S. dell'Udienza invita tutti i buoni cattolici ed il popolo in generale ad assistere a questa bellissima festa, come pure invita tutte le Società, Fratellanze e Congregazioni Cattoliche di Pontchartrou, Hammond, Tickfaw, Independence ed Amite, La., e di altri paesi vicini.

PROGRAMMA

Sabato, 25 Maggio —

Alle 7:00 p. m., Vespri Solenni e Benedizione nella Chiesa Cattolica in Independence.

Domenica, 25 Maggio

Alle 7:00 a. m., Messa Bassa e Comunione dei membri e consegna dei distintivi ai soci nuovi.

9:30 a. m. Messa Alta in omaggio alla Vergine Maria S. S. dell'Udienza con Panegirico in Italiano del Rev. Padre Daniele della Penta.

Alle 4:30 p. m. Processione colla Immagine della Vergine S. S. dell'Udienza per le vie principali del paese. Al ritorno alla Chiesa annunzio delle offerte fatte dei fedeli alla Vergine Santa, e Benedizione col S. S. Sacramento.

Alle 8:00 p. m. Sparo di Fuochi Artificiali forniti dalla Casa Rozzi di Philadelphia, Penna.

La Banda di Independence, diretta dal Prof. Sam Marretta, fornirà la musica per l'occasione.

COMITATI

Comitato Festa: Joseph V. Calcano, Chairman; John Gulotta, Roy Sampere.

Comitato Falco: Joseph G. Lucido, Chairman; George Maggio, Nelson Intravigne, Carlo Vaccaro, Nick Giaccone, Frank Verde, Kelly Lucido, George Lucido, Gaspar Lucidura, Nick Bacile e Sam Lucido.

Ufficiali della Fratellanza sono: Vito Lucido, Presidente; Grazio Rivoli, Gran Maresciallo; John Catalano, Cassiere; Baldassare Vaccaro, Segretario.

Grazie per le Fragole:

Vogliamo ringraziare il signor Joseph Burregi, per il complimento inviatoci di una Cassa di Fragole, che erano bellissimi e molto apprezzati.

Allo stesso tempo ringraziamo pure il signor Joseph P. Tortorici, che anche lui volle inviarci una bella cassa.

Un apprezzabile gesto.

Le perdite degli italiani in Aprile su tutti i fronti

ROMA, 13. — Un comunicato speciale emesso dall'Alto Comando Italiano annuncia che le perdite delle forze armate d'Italia durante il mese di Aprile ammontarono a circa 100,000 su tutti i fronti e vanno così ripartite: 5,884 uccisi, 17,976 feriti e 75 mila mancanti.

Le perdite includono i combattimenti nell'Africa del Nord, nell'Africa Orientale e sul fronte greco-albanese.

La falsa posizione dell'Impero Britannico

SCIANGAI. — Il "Central China Daily News" pubblica un editoriale nel quale, esaminando le condizioni in cui si trova l'Inghilterra, rileva che tutto il piano britannico si riduce a trincerarsi dietro la Manica in una specie di linea di Maginot ed osserva che l'idea inglese di poter vincere la guerra prolungandola è sbagliata, perché mentre l'Inghilterra, stretta nella morsa del controblocco dell'Asse, trova sempre maggiori difficoltà a rifornirsi, le Potenze dell'Asse aumentano continuamente il loro potenziale bellico.

Compliments of
George Piazza

Greetings from —

John D. Schilleci

In all your washing, use

SURE-KLEAN

ONCE TRIED,
ALWAYS USED

Steve Cicero Grocery Co.

2300 Frenchmen St. FR. 9561
New Orleans, La.

JOE'S BAR

JOE MADONIA, Prop.
A choice line of
WINES and LIQUORS
911 Decatur St. New Orleans

COMPLIMENTS OF —
A. Mangiaracina Grocery

2549 Dumaine St. GALVEZ 9340
New Orleans, La.

MICHEL, MARTINA &
MARTINA, INC.

OYSTERS — WHOLESALE
FOOT OF BARRACKS STREET
MAGNOLIA 2468

SCHIRO'S GROCERY
3338 Thalia St. MA. 8982
New Orleans, La.

P. Rizzo, Jr., Grocery

1836 Iberville St. GA. 9725

Greetings For . . .
"I AM AN AMERICAN DAY"
**Frank D'Antoni &
Company**
Macaroni
Manufacturers
IMPORTED AND DOMESTIC
GROCERIES
1124 DECATUR STREET
New Orleans, La.

Caruso-Goll
Your Vieux Carre
REALTOR
New Orleans, La.

Congratulations From —
GEORGE REYER
Superintendent of Police
New Orleans, La.

ROYAL
Cedar Chest Works
V. ASARO, Prop.
Manufacturers of
Cedar Chests and Wardrobes
We do all kinds of Special Work
Made to Order
Also Cabinet Work
322 Royal St. New Orleans

Celebriamo con Gioia e Gratitudine . . .

"I AM AN AMERICAN" DAY

★ ★ ★

Ramentatevi Che . . .

Non si Può

Essere Ben

Abbigliati Senza

Prestar Debita

Attenzione alla

Calzatura !.....



Una scarpa ben modellata, all'ultima moda, confortabile, di buona qualità ed a prezzo mite, contribuisce in larga misura all'apparenza distinta della persona.

E questi requisiti non si trovano dappertutto, per cui è bene fornirsi in un Negozio Esclusivo, dove si è certi di trovare Scarpe buone, moderne, eleganti ed a prezzi moderati.

Ciò promesso, non resta altro che a far una scappata allo

Schiro's
SHOE STORE

1020 CANAL ST.

Il Vecchio e Conosciuto Emporio di Calzature sia Maschili che Femminili. Cola sarete certi di potervi fornire a vostro gusto, data l'immensa e più completa varietà di scarpe che l'esperto proprietario mantiene costantemente in tutte le stagioni dell'anno.

Meglio non potete trovare!!

Celebrate all Holidays

With . . .

★ ★ ★

Good to Drink
At All Times.

Hiram Walker's

Fine Whiskies and Gins

BOLOGNA BROS.

Distillers of CANADIAN CLUB

BATON ROUGE, LA.

Compliments of . . .

Old Southport Inn

Monticello Avenue

METAIRIE

Phone CEDAR 9177

★ ★ ★

TUTTI GLI ITALIANI DOVREBBERO CONOSCERE

Tom Hardy



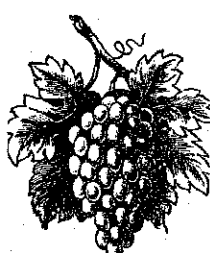
THE YOUNGEST
WHISKEY IN THIS
MILD, MELLOW BLEND
IS
4
YEARS
OLD

Il più giovane Whiskey in questo piacevole e maturo miscchio è di 4 anni d'età.

TOM HARDY è il Whiskey preferito dagli Italiani — BEVETELO

Prodotto dalla distilleria con più di un milione di barili di esperienza.

GLENMORE DISTILLERIES CO., INC.
LOUISVILLE — OWENSBORO, KENTUCKY



VINI

PER I MIGLIORI VINI PER I VOSTRI PRANZI DELLE FESTE, INSISTETE SEMPRE LA MARCA

"Cream of California" RESERVE STOCK
INVECCHIATO IN BARILI DI QUERCIA

Chiedetelo dal vostro Negoziante — Egli lo vende o potete comprarlo da noi.

GALLO WINE CO., of La. Ltd.
216-224 S. Front St. New Orleans, La.
Telefono MAGNOLIA 5191

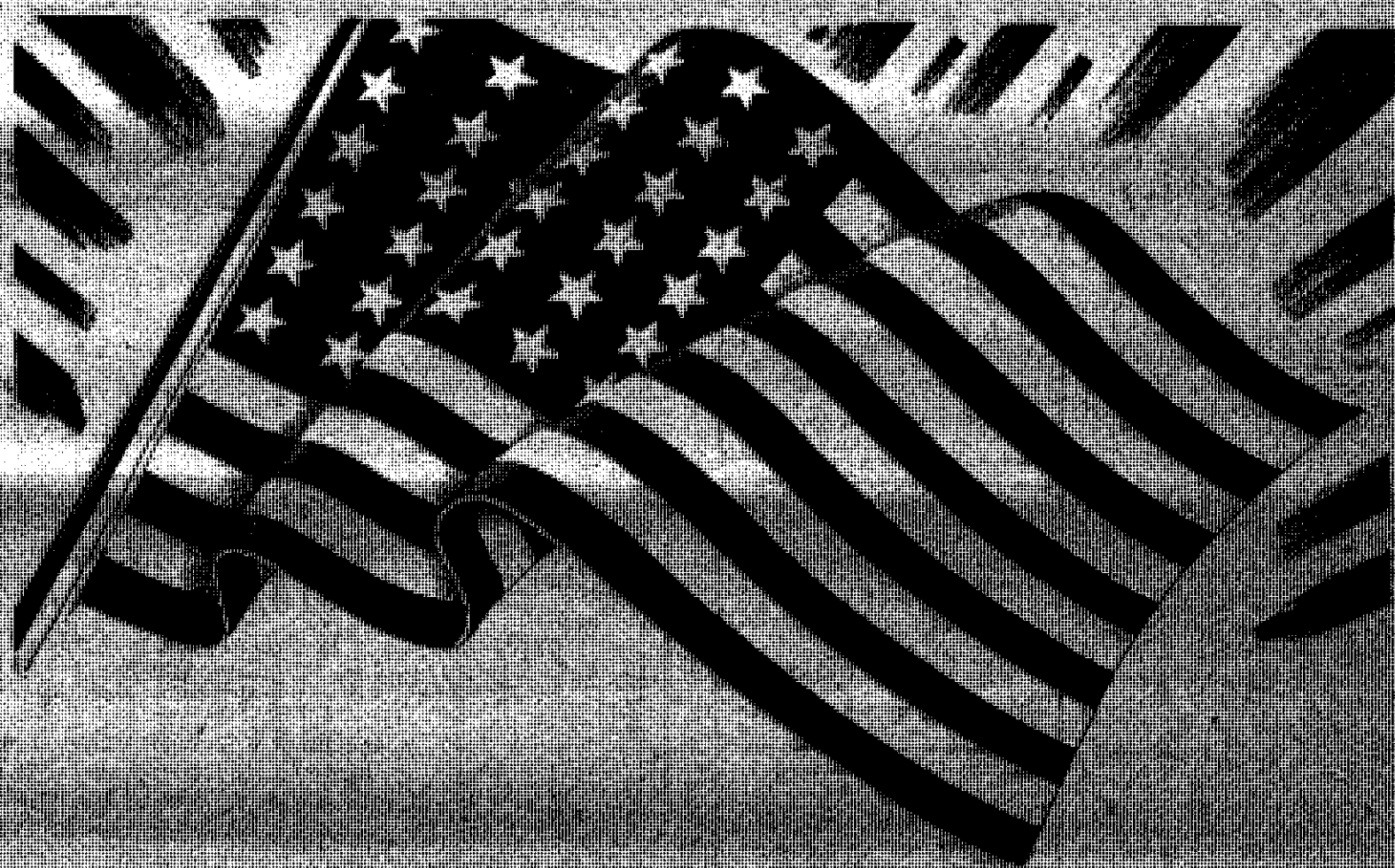
— ASCOLTATE LA RADIO OGNI SERA —

"I AM AN AMERICAN"

EDITION

THE COLONIAL VOICE

(LA VOCE COLONIALE)



The "Stars and Stripes" Forever...

N. O. Will Celebrate "I Am An American Day"

Impressive Rites Set At Auditorium

Hundreds Expected To Attend Program; Notables To Speak

Officers and members of patriotic organizations, civic, educational and military units, federal, state, parish and city officials and the citizenry in general will observe "I Am An American Day," designated for special ceremonies for the nation Sunday, May 18. "I Am An American Day" has been set aside by special proclamation issued from the White House in Washington by President Roosevelt, who inaugurated the movement three years ago. Similar proclamations have been issued by Governor Sam H. Jones and Mayor Robert S. Maestri.

Sunday's observance in New Orleans will be in the form of a great gathering of the citizens of New Orleans in the Municipal Auditorium where the official program will be carried out. Men of prominence in the affairs of the state and the community, including leading clergymen, will actively participate in the program, which is to be conducted on an elaborate scale. Special emphasis will be placed on the value and significance of American citizenship and in the case of naturalized citizens the program will cover all instructions they have received relative to the privileges, duties and responsibilities of American citizenship.

In designating "I Am An American Day," President Roosevelt urged that it be "observed as a public occasion in recognition of our citizens who have attained their majority or who have been naturalized within the past year."

The President further states in his nation-wide proclamation: "And I do call upon the federal, state and local officials, and all patriotic, civil and educational organizations to join in exercises calculated to impress upon all our citizens, both native born and naturalized, the special significance of citizenship in this nation."

Large Crowd Expected

To insure the attendance of a large crowd Sunday afternoon, Ernest C. Thayer, chairman of the publicity committee arranging the celebration, has extended special invitations to members of luncheon clubs, civic and military and educational units, and especially to those who attained their majority during the last year and those of foreign birth who became

(cont. on Page 3.)

Compliments of

THE LOUISIANA ICE SERVICE

1121 JULIA ST.
RA. 3600 — New Orleans, La.

Compliments of

Old Absinthe Bar

400 BOURBON ST.
MA. 8730 — New Orleans, La.
LUCIEN CAZEBOURNE
Manager

Compliments of

Reed Unit Fans, Inc.

811 St. Charles Ave.
L. C. REED
RA. 7247 — New Orleans, La.

Compliments of

JOHN BONURA

509 So. Front St.
Phone RAYmond 1797
New Orleans, La.

Compliments of

INDEPENDENT PHARMACY

6938 Olive Street
GA. 8686 — New Orleans, La.

Compliments of

MEYER BROS. DRUG CO.

600 Magazine St.
New Orleans, La.

Compliments of ...

Ida Weis Friend

In our war of vituperation with the totalitarians it is well to remember that there are la-

LET FREEDOM RING

STARS AND STRIPES FOREVER.

Standard Fruit & Steamship Co.

—IMPORTATORI DI—

Banane e Coconuts

Servizio Diretto per Passeggeri e Merci da New Orleans a
HAVANA, CUBA; VERA CRUZ, Messico;
LA CEIBA, Honduras; e PANAMA

Uffici Commerciali ed Esecutivi

14.mo Piano dell'American Bank Bldg.

Dipartimento Passeggeri, Trasporti, Marina, Ingegneria ed Acquisti

UFFICIO GENERALE

RAYmond 8671

140 CARONDELET STREET

New Orleans, La.

COMPLIMENTS OF —

Mr. Gaetano De Majo

Mr. Salvatore Lupo

923 Decatur St. New Orleans

J. Bianca — F. Messina

ROMA RESTAURANT

Italian Dishes
Our Specialty

BEER - WINES - LIQUORS

1003 Decatur St. MA. 8023

New Orleans, La.

Compliments of

B. AMEDEO

Grocery

Fresh Meats, Vegetables, Fruits
538 BOUNY STREET
Phone AL. 9175 — Algiers, La.

Compliments of

GEORGE A. NAMI

Watches, Diamonds
Jewelry

"Easy-Pay—Nami-Way
ESPLANADE at DECATUR
New Orleans, La.



PROVATE

Una Volta la Salsina

"GIARDINIERA"

e la Preferirete a quelle di
altre Marche

La "GIARDINIERA"

è la Salsina per Eccellenza e la
Potete Ottenere Presso Tutte le
Groceries o Ditte all'Ingrosso

Chiedete Sempre la

SALSINA

GIARDINIERA

NEL COMPRARLA INSISTETE PER QUELLA CON LA
"BLUE LABEL"

Impaccata in California per conto della Nota Casa

Provate Pure La

"Giardiniera Peeled Tomatoes"

E La

Progresso Peeled Tomatoes con Salsa"

Farete un Sugo Gustoso e Delizioso

Uddo Taormina Corporation

521 Governor Nicholls St. Telefono MAGNolia 1144
New Orleans, La.

Compliments of

SAPUTO & GOVERNALI**Contractors and Builders**1102 Decatur Street New Orleans, La.
Phone Magnolia 5762

Compliments of

J. ARON & COMPANY, INC.**Coffee**

416 Poydras St. RA. 3261 New Orleans.

Compliments of

J. SEGARI & CO.**Wholesale Fruit, Produce and Vegetables****FRENCH MARKET PLACE**Phone MAG. 8197 Opp. New Farmers Market
New Orleans, La.

Compliments of

DIXIE MACHINE WELDING

1031 Annunciation St. RA. 7025 New Orleans

Compliments of

LESTER F. ALEXANDER CO.**AUDUBON BUILDING**

Magnolia 3911 New Orleans, La.

Compliments of the

CLERC LUMBER COMPANY**201 FIRST STREET**

GRETN. LA. Phone ALgiers 2159

Compliments of

THE COURT OF TWO SISTERS*The Renowned Dinner Restaurant
in The Vieux Carre*

615 Royal Street New Orleans, La.

JAMES L. COOPER, Prop.
JOE MARZULLI, Mgr.

Compliments of

C. CATALANOTTO**CROCKERY**

1015 CANAL ST.

Phone RA. 9103 - New Orleans

Compliments of

Wm. J. Oberle, Inc.**Customhouse Brokers**

100 ORLEANS STREET

RA. 2161 - New Orleans, La.

Compliments of

ANTOINE'S RESTAURANT**ROY L. ALLIATURE**712 St. Louis Street Phone Raymond 2554
New Orleans, La.

Compliments of

PARBET'S**Fruit and Food Store**

1331 CANAL ST.

RA. 9429 - New Orleans, La.

EDWIN A. FAYARD

Compliments of

Barton - Fife - Sere and Wernick**Certified Public Accountants****New Orleans, La.**

Compliments of

FROLICH IRON WORKS**INCORPORATED****SHEDS DAY AND NIGHT****General Marine and Stationary Repairs****ELECTRIC AND MECHANICAL WELDING****Refrigerating, Painting, Sheetmetal and Wood Work****Office and Works: 615-611 Alvar Street****New Orleans, La., U. S. A.**

Compliments of the

Home Building and Loan Association

1117 Poydras Street RA. 9410

New Orleans, La.

Compliments from the

★ ★ ★

FRATELLANZA DI SAN GIUSEPPE

A Mutual Benefit Society

FOUNDED IN 1908.

★ ★ ★

Independence,

Louisiana

OFFICERS

JOHN GUZZARDO President
 PHILIP SINAGRA Vice-President
 CALOGERO TRIOLO Treasurer
 JOE BURREGI Secretary
 ONOFRIO SINAGRA Assistant Secretary
 VINCENT LABRUZZA Orator
 DOMENICO MUSSO Grand Marshal
 FRANK SIRCHIA Assistant Grand Marshal

BOARD OF DIRECTORS

ANDREA MARCIANO TONY FRICANO TONY J. COSTA

With the Greatest Compliments for . . .

"I AM AN AMERICAN" DAY

N. FERRARA

Dry Goods Store

215 East Thomas Street

Hammond, La.

May the STARS AND STRIPES

PROUDLY WAVE FOREVER . . .

JOHN GUZZARDO'S GROCERY

Fourth Street

Independence, La.

God Bless America—The Land of the Free
 And Opportunity for All

★ ★ ★

Square Deal Co-Operative Association, Inc.

Independence, La.

★ ★ ★

CARMELO MUSSO, President.

PETER LOPINTO Vice-President
 TONY PARRINO Secretary

Board of Directors

NATALE GIAMMALVA
 FRANK SIRCA

JOSEPH ANZALONE
 NICK BRUNO

Celebrate with us this GREAT Day . . .

"I AM AN AMERICAN" DAY

★ ★ ★

Cash Growers Co-Operative Association

Independence, La.

★ ★ ★

SAM GUZZARDO, President.

CALOGERO TRIOLO Vice-President
 LESLIE HOOVER Secretary-Treasurer

Board of Directors

JOE BURREGI

DOMINIC ALESSI

JOE LECURSE

TONY SAMPERI

Let's All Turn Out and Proudly Celebrate
 "I AM AN AMERICAN" DAY

For Better Drug Service

INDEPENDENCE DRUG STORE

JOE BIUNDO

Graduate in Pharmacy—Registered Pharmacist.

PRESCRIPTIONS FILLED WITH ACCURACY AND PURITY—
 JUST AS YOUR DOCTOR ORDERS.

We Feature—Brown's Velvet Ice Cream — Whitman's
 Chocolates — American Lending Library — Sanitary Fountain
 Service — and Have a Complete Line of Wines and Liquors,
 Electric Appliances, Magazines and Trusses.

Dial 2121

Independence, La.

We Proudly Celebrate

"I AM AN AMERICAN" DAY.

CUCCHIARA LUMBER YARD

PETER CUCCHIARA, Prop.

BUILDING MATERIAL — HARDWARE
 FARM IMPLEMENTS

Phine 2661

Independence, La.

Joe D'Antone

GROCERY

322 East Thomas Street

HAMMOND, LOUISIANA

HOW TO SALUTE THE FLAG

When the flag of the United States is passing on parade or review, the spectators, if walking, should halt, and if sitting should rise and stand with their hats placed on their left shoulders until the flag has passed. This salute should be rendered every time the flag passes. Women should refrain from placing the right hand over the heart. The salute should commence a short period before the flag reaches a point opposite and holding it until the flag has passed.

The ladies of storm telephone are asked regularly to keep their lines working.

Compliments of.....
PAZZIO'S PHARMACY
741 N. STATE STREET
New Orleans, La.

Compliments of.....
KLINGER'S
Umbrella Mfg. Co., Inc.
Repairing and Regulating
435 CHARTRES ST. — MA. 2078
New Orleans, La.

Compliments of.....
CANCELOST'S PHARMACY
BROOKLYN
224 Maple Street — MA. 2022
New Orleans, La.

Compliments of.....
F. GIANALVA
BEEHIVE
224 Maple St. — MA. 2022
New Orleans, La.

Compliments of.....
FRANK ALBERT
Fruit and Vegetables
FRENCH MARKET
RAYMOND BLDG. — New Orleans

Compliments of.....
LUCAS J. SCHLITZ
STOCK YARD
204 JEFFERSON HIGHWAY
New Orleans, La.
Mr. Lucas J. Schlitz is a native of New Orleans, La. He has been in the stock business for many years. He is a member of the New Orleans Stock Exchange and is well known in the stock market.

Compliments of.....
TURCI'S RESTAURANT
223 Bourbon Street
MA. 2122 — New Orleans, La.

Compliments of.....
Peter J. Gambino
GROCERY
1241 Poydras St.
MA. 2125 — New Orleans, La.

Compliments of.....
J. TUSA & CO.
Wholesale Liquors
102 S. CANAL ST.
MA. 2126 — New Orleans, La.

Congratulations From
Liberty Industrial Life Insurance Co.
Physician Temple
MA. 2127 — New Orleans, La.

Compliments of.....
Miranti's Drug Store
Carroll's Miranti, Prop.
Drugs, Soda, Candy,
Cigars, Tobacco, Beer
Daily Milk Delivery
101 Poydras St.
MA. 2078 — New Orleans, La.

Compliments of.....
H. & A. Engelbach
RESTAURANT
224 Magazine St.
MA. 2128 — New Orleans, La.

Compliments of.....
MINTZ & MINTZ
Furniture Co.
521 BARONNE ST.
RAYMOND BLDG.
New Orleans, La.

Compliments of.....
C. BERNADAS & BRO.
Auto Service
1401 No. CLARENDON AVE.
MA. 2129 — New Orleans, La.

Compliments of.....
HUEWITZ-MINTZ
FURNITURE CO.
211 ROYAL STREET
MA. 2130 — New Orleans, La.

Compliments of.....
MONROE PHARMACY
204 FREDERICK PLAZA
MA. 2131 — New Orleans, La.

Compliments of.....
CORNELIUS GUMBEL
MARITIME BLDG.
New Orleans, La.

Compliments of.....
A. RICCA'S GROCERY
CHOICE GROCERIES
204 PHILIP STREET
New Orleans, La.

Compliments of.....
JOHN AMATO
GROCERY
2201 Nelson St. — WABASH BLDG.
New Orleans, La.

Compliments of.....
A. Bologna & Co.
Wholesale Liquors
111 N. CLARENDON AVE. — RAYMOND BLDG.
New Orleans, La.

Compliments of.....
T. SMITH & SON, INC.
Sunglases
Heller Building — MA. 2132 — New Orleans, La.

Compliments of.....
PANNO & BOSSETTA
Produce Co., Inc.
MAGNOLIA 2134
No. 1, FRENCH MARKET PL.
New Orleans, La.

Compliments of.....
Jefferson Auto Wrecking
(Company)
200 BROOKLYN AVE.
CORDER BLDG. — Jefferson Parish

Compliments of.....
F. A. Dufour's Grocery
1000 LAFAYETTE ST.
MAGNOLIA 2135 — New Orleans

Compliments of.....
E. T. BEEZ
South American and Cuban
204 PHILIP STREET
MA. 2136 — New Orleans

Compliments of.....
MISS SARAGUSA
FRUIT and VEGETABLES
French Fruit Market
New Orleans, La.

Compliments of.....
Geo. H. Leininger & Co.
INC.
FURNISHING AGENTS
CARROLL BLDG. — New Orleans

Compliments of.....
S. J. CUSIMANO
GROCERY
1240 S. Liberty St. — New Orleans

Compliments of.....
A. BERTUCCI
GRANDCORSE
2341 Carroll St. — MA. 2139
New Orleans, La.